SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

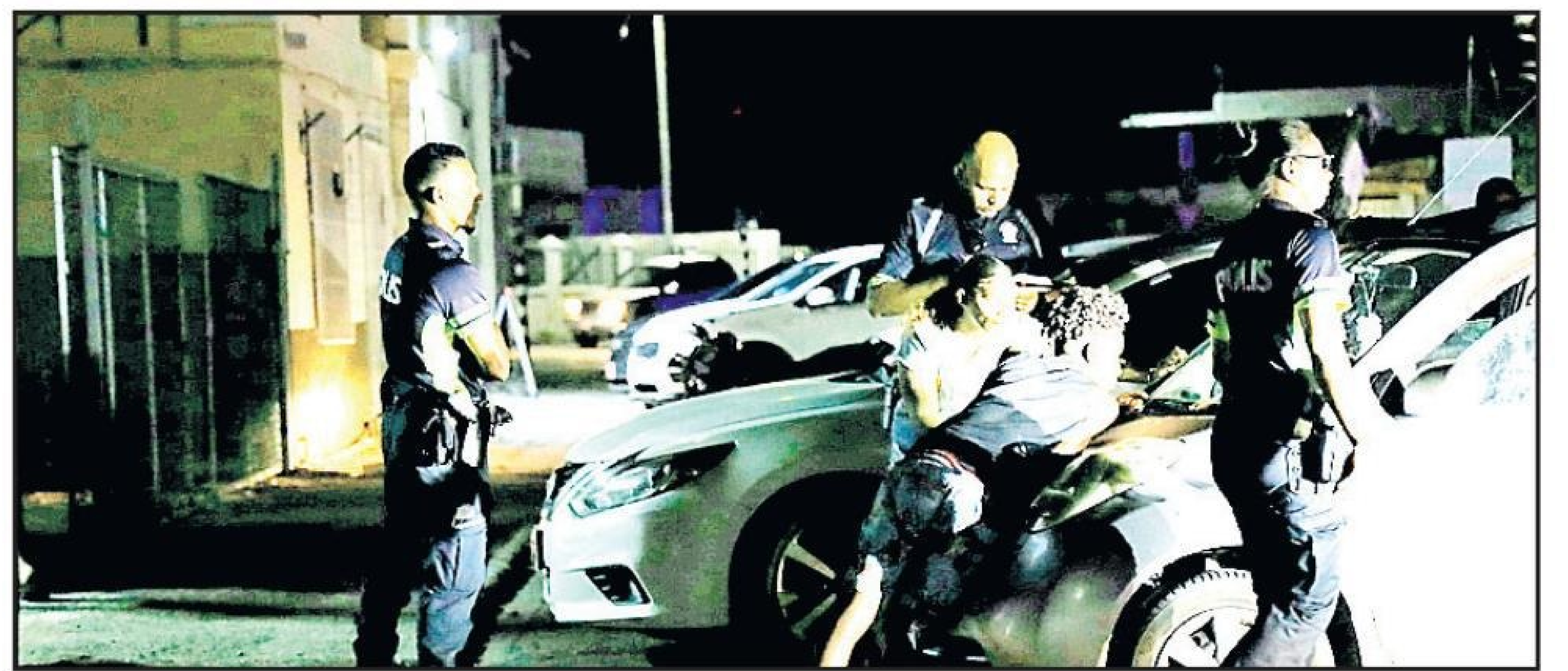
Diasabra 29 Januari 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 597 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

# 80 caso nobo 417 caso activo di COVID -19

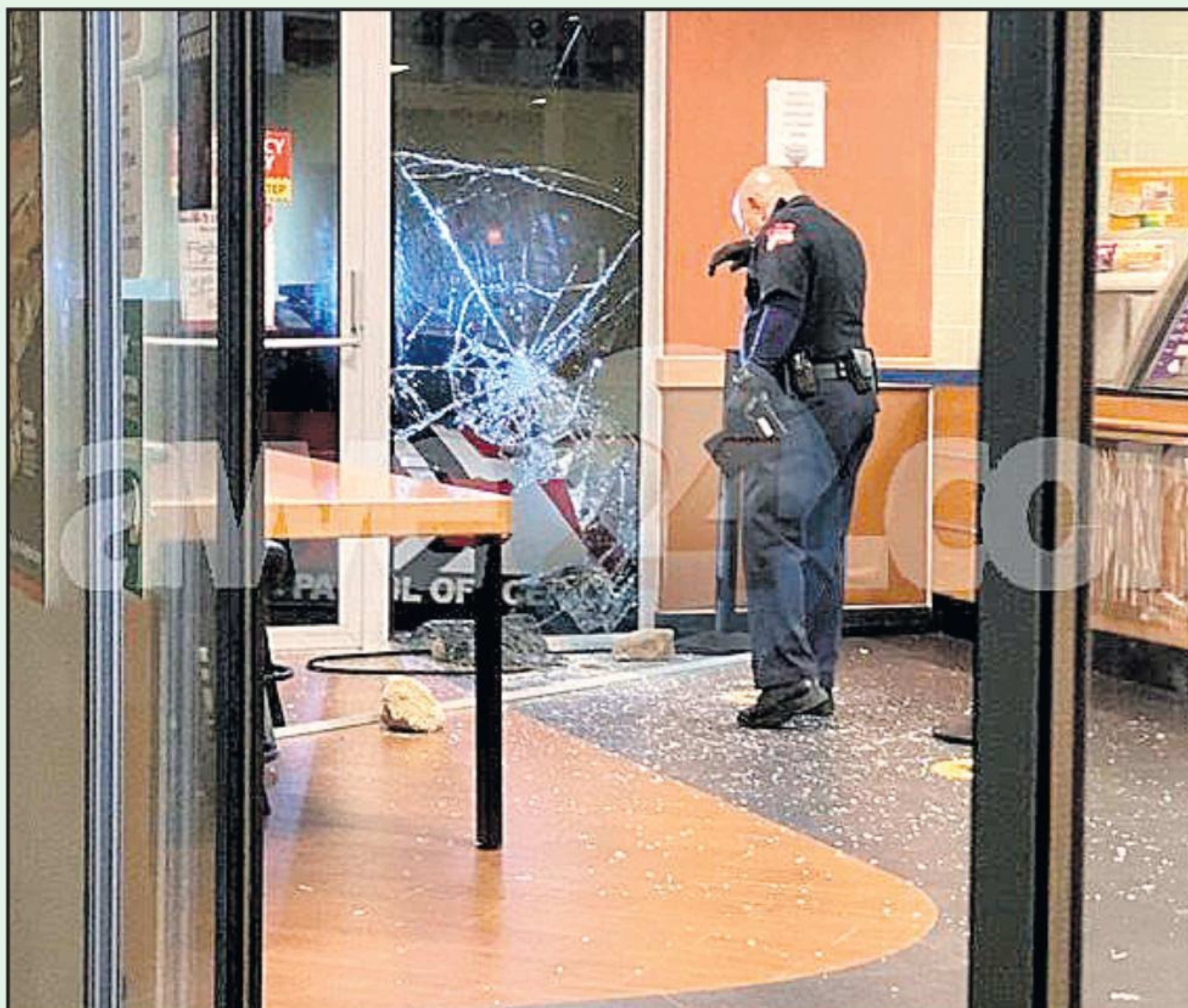
# E EXIT STRATEGY TA WORDO EHECUTA CONFORME PLANIFICACION



# Grupo di hoben fastioso deteni y hiba warda di polis



# Ladronnan a kibra drenta horta na Subway na Sabana Berde



# Gobierno a reconoce 18 profesional di sector publico atraves di e registro di AruBIG



## El a pidi Hues pordon na yoramento

# 12 aña di prison exigi pa Weert cu a abusa di 3 mucha y laga haci 2 abortus

Awe mainta Fiscal di Ministerio Publico a exigi 12 aña di prison pa Rudy "Elvis" Weert (61). Fiscal ta haya Weert culpable di a abusa di 3 mucha y a laga haci 2 abortus.

Solo di Pueblo por a compronde cu Fiscal a bin cu dos caso contra Weert. E promer caso ta relaciona cu e denuncianan haci door di e dama G.(27) for di Hulanda. El a denuncia cu tempo cu e tabata biba cu su mama serca Weert, el a wordo abusa door di Weert for tempo cu e tin 14 aña na 2005 te 2009. El a sali dos vez na estado door di Weert y Weert a pone haci abortus.

E otro caso ta di e dos yiunan di e partner actual di Weert, kendenan tambe ta bisa cu Weert a abusa di nan.

Ta asina cu via video conference e dama G. tabata sigui e caso for di Hulanda. Durante tratamento di e caso a sali na cla cu G., despues di a sigui un serie di tratamento na Hulanda, a dicidi di haci denuncia na autoridad di Aruba, contra Weert.

Dia 20 Februari. 2019 e dama G. (27) biba na Hulanda a haci denuncia contra Weert. El a bisa cu Weert ta un abusador y e kier pa sera Weert pa stop di abusa di muchanan jong

WEERT TA ADMITI DI A ABUSA

Ta asina cu Weert a admiti di a tene relacion sexual cu mucha y tambe cu a haci abortus. Di dos biaha ta Weert mes a haci'e pasobra Weert a bisa cu G. no por haya baby. Hues a lesa mensahe whatsapp di G. pa Weert caminda Weert a bisa cu el a enamora di G. y e sa cu el a haci malo di abusa di G. G. a bisa cu Weert tabata menace y no kier a stop. Weert a bisa cu e tabata stima G. masha hopi y pesey no kier a perde. G. a bisa cu e tabata sinti'e malo pasobra e tin relacion cu Weert siendo cu Weert ta cu su mama. Weert a bisa cu nan tur dos ta fout, un mas cu e otro. Weert a admiti cu e no a haci bon di tene relacion cu G. tempo e tabatin 14 aña. G. a bisa cu Weert a us'e manera e ta haya ta bon y tabata menaza G. pa no bisa nada. G. a bisa Weert cu el a haci'e hopi dolor. A confia Weert manera un tata pero Weert a abusa di e confianza. Weert a bisa cu e asunto aki ta traha ainda riba dje.

RAPORT DI PSYCOLOGO

Raport di psycologo riba Weert ta conclui cu Weert tin actitud narcista, anti social pero no pedofile. Ademas ta alcoholico. E psycologo ta mustra cu Weert no ta mira cu e ta fout y ta egoista. E ta mustra cu Weert tin suficiente inteligencia pa sa kico ta bon of malo. Pero door di su actitud narcista, e no ta mira e consecuencia cu e ta causa.



Psycologo ta haya cu pa un parti Weert no ta responsabel pa su actonan. E ta haya cu Weert mester haya ayudo obligatorio pa stop tene relacion cu muchanan. E psycologo a bisa cu Weert tin trauma di cosnan cu lo a pasa cun'e den internaat na Curacao.

FISCAL

Fiscal ta haya cu aki tin violacion di 3 mucha entre 14 y 16 aña. Ademas 2 abortus. Como padastro mester a distancia su mes pero a tene relacion cu muchanan cu ta yiu di su partner. Fiscal ta haya cu mirando seriedad di e casonan aki exigi 12 anja.

PIDI PORDON

Weert a pidi Hues pordon. El a cuminsa yora y bisa cu ultimo 3 aña e no ta bebe. El a bisa cu e tin 10 aña di relacion y ta duda cu su partner lo bay sinta warda 12 aña. E ta realisa cu el a haci malo pero awor e ta wordo pinta como un monster pero e no ta un monster. E ta desmenti di a mishi cu e muchanan B. El a bisa cu ta duele loke haci. El a pidi pordon na comunidad. El a bisa Fiscal pa lesa Mateo 14 y 15 di Bijbel. Segun Weert, el a reforma su mes den oracion. El a bisa cu Dios ya a pordon'e.

Hues a bisa cu dia 18 Februari 2022 pa 8.15 lo tin sentencia.

## Minister Dangui Oduber

# E EXIT STRATEGY TA WORDO EHECUTA CONFORME PLANIFICACION

- Tawata dialuna 17 januari 2022 cu Minister Oduber a presenta durante conferencia semanal di gobierno di Aruba, e exit strategy cu ministerio di salud a prepara. Durante e conferencia di prensa Minister Oduber a elabora riba 7 punto di importancia pa por sali for di e pandemia y percura pa ehecucion di e exit stratregy aki. E mesun siman minister Oduber a presenta esaki na conseho di minister y tambe na crisis team. Conseho di minister y crisis team tawata di acuerdo cu e exit strategy y e approach di minister Oduber. Minister Oduber ta hopi satisfecho cu ambos grupo. Nos ta kere cu tin diferente instrumento awor pa por maneha e crisis.



Durante henter e crisis nos a purba crea e balansa entre salud y economia poniendo semper salud na prome lugar. Esaki lo keda asina tambe pero nos tin cu bai haci uso di otro modelonan tambe pa sali for di e crisis. Nos no por keda usa solamente e modelo di salud sino wak modelonan economico, laboral, financiero y cultural.

E approach aki di usa otro modelonan lo mester yuda nos siña biba cu e virus aki y focus riba nos recuperacion.
Nos a constata cu no obstante e cantidad haltisimo di casonan activo, nos no a sinti hopi presion den nos ICU. E variante Omicron ta menos peligroso pero hopi mas contagioso, locual a pone cu un gran cantidad di persona a haya esaki e ultimo luna.
Ministerio di salud a desaroya e exit strategy cu cautela pa percura pa na un forma responsabel sali for di e pandemia. Nos ta kere cu tin varios punto cu lo mester haya atencion y cu ta trahando riba nan. Nos ta premira cu den algun siman e plan aki lo wordo ehecuta completamente.
Crisis Team siman pasa ya caba a anuncia varios cambio flexibel y asina lo keda trece mas cambio flexibel te ora e exit strategy wordo
ehecuta por completo.
Pais Aruba a mustra un biaha mas di ta entre e prome paisnan na mundo pa pensa riba e approach aki. Nos ta nota cu Corsow ta interesa den nos exit strategy, manera St Maarten tambe tin interes den esaki y por wak con Hulanda ta siguiendo den nos stapnan pa flexibilisa nan medidanan.
Nos pais a sufri hopi den tur sentido pa motibo di e pandemia di Covid-19. Pais Aruba ta e di 2 pais den henter mundo cu mas a wordo afecta pa e pandemia segun un estudio haci pa IMF. Awor ta momento pa hunto, na un manera responsabel nos laga los di e pandemia. Nos ta sinti e necesidad pa percura pa nos economia florece bek, nos tin cu sigui nos curso di recupracion di nos turismo, nos tin di crea oportunidadnan nobo y cuponan di trabou. y awor ta e momento pa crea e perspectiva pa e futuro aki. – Esakinan ta palabra di Minister Dangui Oduber.

Minister Oduber kier a gradici Prome Minister Wever Croes, coleganan den conseho di minister pa kere y confia den e exit strategy, gradici tambe miembronan di crisis team pa support di e plan aki. No ta tur ora ta facil pa tuma decisionan teniendo tur factor den consideracion. Manera a menciona salud ta keda mas importante pa nos, pero nos mester enfoca riba e otro modelonan tambe. Aruba mester di nos tur y hunto nos lo sali mas fuerte y resistente.

# Grupo di hoben fastioso deteni y hiba warda di polis












Zandstraat - Diahuebs anochi den careda di 10'or asistencia di polis a wordo pidi patras di Benu Pharmacy Oduber(ex Botica Oduber), unda cu algun hoben tawata haci fastioso.

Dos unidad di Oranjestad y un K9 Unit a bay e parkeer plaats patras di botica unda tin un luga di bende cuminda.

Na e sitio polisnan lo a wordo informa cu e hobennan aki den Nissan March para eynan lo tawata huma marihuana, publicamente. Molestiando hendenan.

Segun nos a compronde nan lo no tawata worry cu nada. Na yegada di polis Arubanative.com a compronde cu nan lo a burla di polis tambe.

Momento cu a bay over na controla nan, a bin resulta cu nan lo tawata tin marihuana den nan poder.

Un di e hobennan cu ta mustra esun mas grandi a tuma "e blame" ariba dje, y ta esun cu a wordo poni den boei.

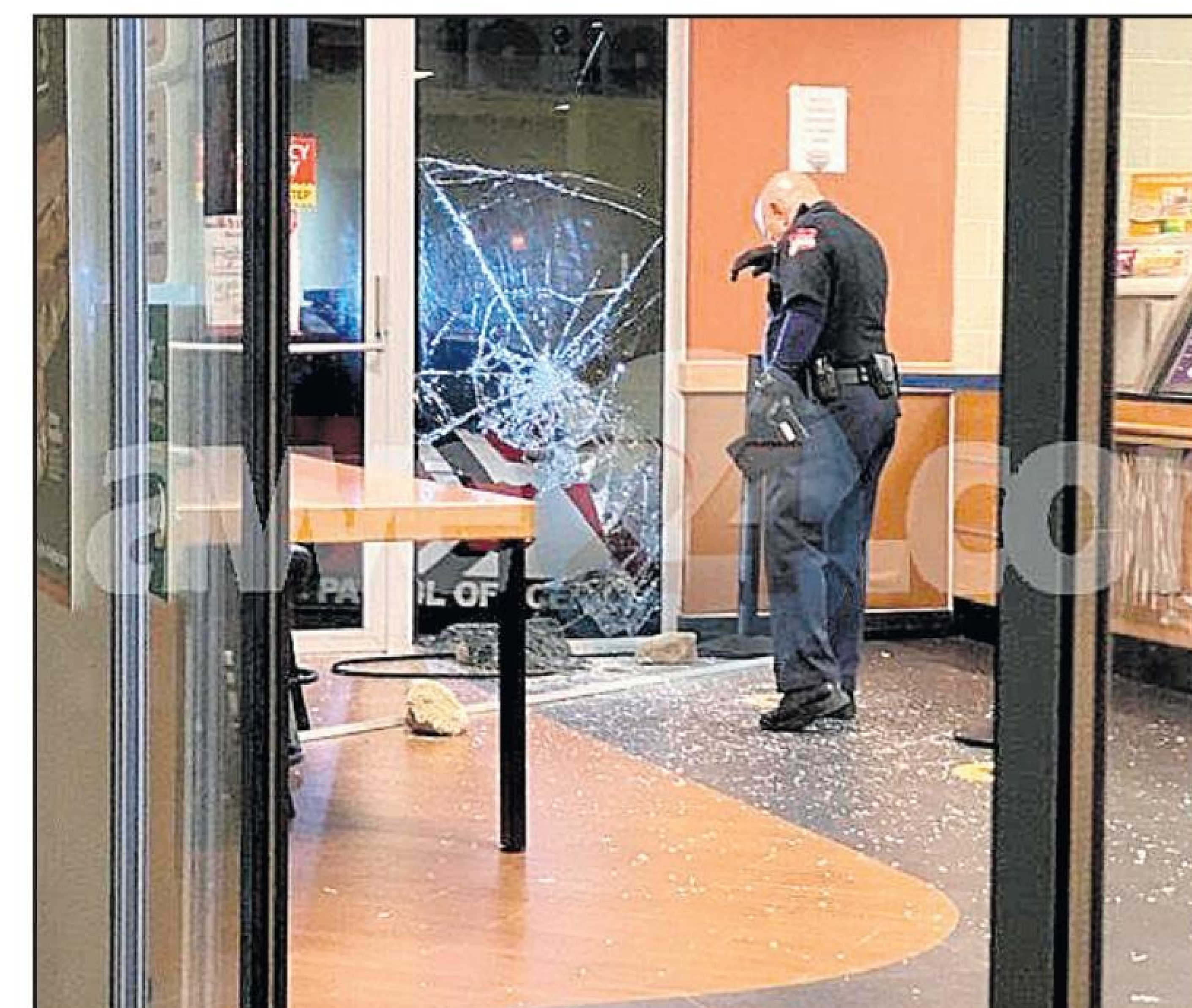
Mientrastanto polis tawata rond di e grupo para.

A pidi un transportwagen y na final tur a wordo hinca den e transportwagen y hiba pa warda di polis di Playa.

Eynan lo papia seriamente cu nan ariba nan comportacion cu ta laga di desea.

# Ladronnan a kibra drenta horta na Subway na Sabana Berde





Diabierna madruga a drenta informe di cu ladronnan a kibra drenta horta na Subway Sabana Berde, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso di kiebro cu ladronicia unda cu e ladronnan a manda 3 baranca door di e glas banda pazuid y a logra drenta den e lugar pa horta. Den oranan di mainta lo controla y lo revisa ta kiko e ladronnan a logra bay cun'e. Den transcurso di e dia e investigadornan technico y forensyco lo presenta pa investiga e evidencianan laga atras.

# Relacionista Publico di DVG ta corigi informacion errnoneo di periodistanan di Bon Dia Aruba

Tawata exactamente siman pasa den pleno luto di mi famia, cu mi persona a ricibi for di matutino Bon dia Aruba diferente pregunta "technico" relaciona cu e Aruba Health App. Den mi afan pa yuda tur hende, apesar di ta sentimentalmente kibra, mi persona a contesta Bon dia Aruba riba su preguntanan. "DVG no ta administra e Aruba Health App, pa porfabor tuma contacto cu Bureau di Minister su PR". Esaki como cu mi persona no tawata tin e contesta riba e preguntanan "technico" cu a wordo haci na e momento ey, tampoco no tawata tin e tempo pa busca e contestaban aki debi na luto di mi famia y pa toch yuda Bon dia Aruba mi a opta pa referinan na Bureau di Minister Oduber cu sigur lo por a yudanan. Loke mi persona no a premira of por a biba pensa tawata cu mi palabranan mal escohi na e presiso momento ey, lo wordo uza pa causa disturbio y intrankilidad den comunidad y crea un impresion eroneo riba kende ta adminstra e Aruba Health App.

Como PR di DVG mi tin e deber pa aclarea mi contesta referente e Aruba Health App y pa coregi e informacion incorecto y brinda e informacion corecto na communidad.

1. DVG ta e opdrachtgever di Aruba Health App.
2. Informacion di vacuna ta wordo prosesa den e Aruba Health App.
3. Pa loke ta trata e boostershot esaki tabata na encargo di SETAR pa upgrade e systema asina e boostershot bewijs por a wordo uploaded.
4. Tur persona cu ta traha cu e Aruba Health App tin un contracto cu DVG y ta traha bou supervision di DVG y a firma un non disclosure agreement.
5. DATOS di e Aruba Health App ta wordo siministra door di DVG.
6. Creador di e Aruba Health App ta nos Compania Nacional Setar NV.
7. E privacidad di e datonan tecnicamente ta completamente salvaguardia cu e ISO certification di e cloud di Setar NV. DVG tambe ta inverti den e conscientisacion di personal.
8. Tur personal cu ta traha cu e systema a firma un Confidentiality Agreement" pa sigura cu e anonimidad di e datonan ta keda sigura



Den mi trabou, como consehero den comunicacion, relacionista publico di DVG y brindando sosten na Crisis Team den comunicacion atravez di e Crisis di COVID, mi semper a y lo sigui traha treciendo informacion corecto pa comunidad. Mi ta lamenta y pidi mi disculpa cu den mi momento di tristesa personal, mi palabranan mal escohi den mi buena fe pa yuda prensa apesar di mi situacion, por a causa duda of precupacion den comunidad relaciona cu datos, uzo y administracion di Aruba Health App.

# 80 caso nobo y 417 caso activo di COVID-19

- 28 januari 2022. Segun resumen di awe 83 persona a recupera y un total di 80 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 3 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 46%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 417 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 193. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un averahe semanal di 107 caso pa dia y un averahe di 'Positivity rate' semanal di 50% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 39 persona interna cu of debi na COVID di cual den ICU tin 4 persona y riba piso general tin 39. Na Colombia tin actualmente 6 persona den ICU y ninguno (0) riba piso general.

## ULTIMO INFORMACION

**Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba**
**28 di Januari 2022**

| 28/1/2022 | TOTAL | RESIDENTE | NO-RESIDENTE |
|---|---|---|---|
| Casonan Nobo | 80 | 77 | 3 |
| Activo | 417 | 380 | 37 |
| Recupera | 32198 | 27926 | 4272 |
| Positivo | 32808 | 28494 | 4314 |
| Morto | 193 | 188 | 5 |
| Vacuna | 86547 | - | - |
| Hospitalisa AUA | 39 | - | - |
| ICU (AUA 4, COL 6) | 10 | - | - |

## Minister Rocco Tjon:

# CMMA CU TREMENDO INICIATIVA; WEBINAR TOCANTE E FENOMENO DI TRAFICACION Y CONTRABANDO DI HENDE







- Diahuebs mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon tawata presente na oficina di NCTVI, caminda a hiba palabra pa asina inicia e Webinar organisa pa "Coordinatiecentrum Mensenhandel Mensensmokkel Aruba" (CMMA). E Webinar ta un seminario virtual, cu ta trata e tema di "Mensenhandel en Mensensmokkel", pues traficacion y contrabando di hende, di cual CMMA ta e unidad cu ta trata e fenomeno aki. Den cuadro di esaki, algun luna pasa a tene un campaña di conscientisacion cu a wordo organisa door di CMMA cu a carga e nomber "habri bo wowo".

Tin diferente aspecto cu ta trata na atende e fenomeno aki. A inverti hopi den siguridad na nos fronteranan a traves di e "grensoverleg" cu tin vigente, unda tur e departamentonan ta traha hunto pa mehora siguridad na nos frontera. A haci inversionnan manera "Interpol aan de grens" y ta bay inverti tambe den e parti di workshops y seminarionan pa crea mas concientisacion. Mas di 130 hende a inscribi pa atende e webinar, cual ta consisti di participantenan di tur parti di Reino, entre otro Hulanda, St. Maarten y Boneiro.

Segun coordinadora di CMMA, Sra. Jeanette Richardson, e webinar aki a cuminsa durante temporada di Covid, pa motibo di no por a plan nada fisico cu hende. Pa medio di e webinar aki, lo sigui comparti informacion cu tur hende cu ta traha den e ramo di "law enforcement" y tambe e huesnan y e officier van justitie. Actualmente, e trayecto ta uno largo di e momento cu ta haya e prome notificacion di un posibel caso di traficacion y contrabando, te ora e caso yega dilanti di un hues. E fenomeno di traficacion di hende ta algo hopi complica, pues esaki kiermen cu prome cu yega serca nan, mester percura pa ta bon informa. Pa e motibo aki, a bin cu 2 experto di Hulanda cu tin mas cu 20 aña di experencia den e ramo di traficacion y contrabando di hende, hunto cu e "landsofficier", cu por yuda y brinda nan experticio den e parti di con ta arma un caso.

Minister Tjon a splica, cu e biaha aki, e enfoke di e webinar tawata e parti di "opsporing", pues e parti di investigacionnan, por ehempel kico tur mester tene cuenta cune, pa ora di presenta e caso dilanti hues, pa asina percura pa esaki ta un caso solido. Lo tin diferente oradornan cu a base di nan conocemento y experticio, lo splica con ta atende cu esaki. E Mandatario a expresa cu e ta sumamento contento cu e tremendo iniciativa aki di CMMA. E tipo di seminarionan aki ta hopi importante, pa asina por comparti tur informacion cu e diferente departamentonan y partnernan den reino.

## Discurso di Prome Minister riba Dia di Betico:

# LUCHA Y BENEFICIONAN DI STATUS APARTE

## Un logro cu a inculca den nos ciudadanonan un patriotismo grandi





Dia di Betico, diamars 25 di januari, Aruba a celebra e dia aki na un forma diferente pero na grandi apesar cu mester a mantene na reglanan pa cu Covid. Gobierno di Aruba no a laga e dia pasa sin mas y riba Plaza Betico Croes tawata tin e acto protocolar di costumber riba e dia cu Aruba ta celebra e fecha natalicio di un gran politico di nos pais.

### E LUCHA PA STATUS APARTE

Den su discurso durante e acto protocolar, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa riba e logro di Betico Croes pa uni nos pueblo. Un union cu tabata e forsa mas grandi tras di e lucha pa Status Aparte.

Prome Minister a indica cu Betico Croes no a cuminsa cu e lucha pa Status Aparte di nos pais. Politiconan grandi prome cu su tempo ya a cuminsa expresa e deseo di nos pueblo di ta 'baas den nos mesun cas'. Sinembargo e lucha cu a cuminsa den añanan 40, a wordo bandona, y ta Betico den añanan 70 a gara e bandera di e lucha ey, y a hib'e te na su final.

"Ta manera un cas. Betico a haya e fundeshi construi, pero debi na abandono, e fundeshi tabata den mal condicion. El a fortifica e fundeshi, el a lanta e murayanan, el a percura pa e dak y asina a construi e pais Aruba cu awe nos ta biba aden. El a entrega nos e yabi di un Pais autonomo, pero lamentablemente e mes no a biba pa por a experiencie, ni goza di dje. Nos tin e privilegio di biba den e pais autonomo, pa nos lanta nos yiunan den e pais aki", Prome Minister a expresa.

### BENEFICIONAN DI STATUS APARTE

Status Aparte a trece hopi bienestar y progreso pa Aruba. E lucha cu nos pueblo a hiba pa logra nos Status Aparte a inculca den nos ciudadanonan un patriotismo grandi. Ta danki na nos Status Aparte, Aruba por a desaroya den un di e paisnan lider den nos region, y e lucha cu Betico a lidera, a inspira otro pueblonan pa lucha pa nan autonomia tambe.

Aruba desde Status Aparte, tin e admiracion di hopi otro paisnan. Hopi biaha den exterior hendenan ta gaba Aruba. Nan ta puntra nan mes, ta con Aruba si ta haci esaki of esaya? Dicon Aruba ta asina exitoso por ehempel den e area di turismo? Con Aruba ta logra cosnan grandi, relativamente facil?

E contesta cu nos como Arubiano por duna nan ta cu Aruba ta bendiciona. Y nos sa cu Aruba ta bendiciona. Pasobra nos a lucha, nos ta lucha y nos lo sigui lucha cu alma y cuerpo pa hiba nos pais padilanti. Manera Betico a bisa nos 'si mi cay na caminda, gara e bandera y sigui cu e lucha', awor ta momento pa nos cada un gara e bandera, y sigui cu e lucha. E lucha den nos bida diario, cu nos famia, na nos trabou, den nos districtonan. Gara e bandera ey cu orguyo, y ban sigui cu e lucha, pa asina hiba nos hogar, nos trabou, nos districto, nos pais padilanti.

"Pasobra, ni con dificil cosnan por ta tin biaha, nos sa cu mayan solo ta sali bek, y nos lo bolbe lucha, cu mesun fervor pa hiba nos pais padilanti. Dicon nos sa esey? Pasobra Betico a mustra nos, Betico a lidera nos. Betico ta nos ehempel", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

.

Laga nos cada un busca e balornan, principionan cu Betico a siña nos, cu el a mustra nos. Pa asina enfrenta e retonan actual cu determinacion, perseverancia y den union. Lucha pa bo soñonan y nunca rindi.

## Minister Dangui Oduber

# Gobierno a reconoce 18 profesional di sector publico atraves di e registro di AruBIG















Diabierna merdia Minister di Salud Publico Sr. Dangui Oduber tabata presente na Departamento di Salud Publico (DVG) pa haci entrega di e registracion di AruBIG na trahadornan di gobierno. Tabata 18 di september 2021 cu Aruba a conoce e prome registro den AruBIG y 3 siman despues a registra e prome dokter di cas den e registro aki. Diabierna a toca turno na 18 profesional di e aparato gubernamental pa wordo reconoci.

Entre e trahadornan aki tin diferente medico, dentista y apotheker cu ta traha den diferente area den gobierno. Den e empleadonan publico aki tin cu a sirbi 10, 20 y te asta mas di 30 aña di servicio, pa otro nan esaki ta un oportunidad nobo cu AruBIG ta brindanan pa nan sigui desaroya nan mes como profesional.

Segun e mandatario e fecha aki ta importante paso e registro di AruBIG ta bay haci posibel pa duna e trahadornan publico e autorisacion pa haci nan trabou sin tin mester di un permiso. Nan cada un ta un experto den nan ramo y porfin nan ta keda reconoci pa nan competencia y capacidad.

E 18 trahadornan publico cu a ricibi nan registro den AruBIG diabierna ta traha den diferente departamento di gobierno, entre otro:

1. DVG-oficina central como consehero medico (medisch adviseur)
2. DVG-na JGZ (jeugdgezondheidszorg)
3. DVG-JTZ (jeugdtandzorg)
4. DVG-SPD (socaal-psychiatrische dienst)
5. DVG-crisis team / control di vacuna
6. IVA- Inspectie Volksgezondheid Aruba
7. KPA (Korps politie Aruba)
8. KIA (Korrectie Instituut Aruba)

Minister Dangui Oduber ta sigui demostra cu den su maneho lo bay sigui inverti den su mesun profesionalnan pa ta mas miho prepara pa e desaroyonan cu ta na caminda. Danki na e maneho aki Aruba lo tin un aparato gubernamental mas fuerte y resiliente pa confronta tur e retonan den futuro. Minister Oduber ta di pensamento cu ta hopi importante pa keda inverti den e recurso di mas importante cu ta nos hendenan.

AruBIG a cambia henter e panorama pa esnan cu kier studia medicina caminda e studiante por studia den region na un di e universidadnan cu ta accredita pa AruBIG. Awor nan tin e opcion pa studia entre otro na Canada, Estados Unidos, Costa Rica y Colombia.

Finalmente Minister Dangui Oduber a yama cada un di e trahadornan danki den nomber di pais Aruba gradiciendo nan nan aporte profesional y alaves como sirbidor publico.

Arubig ta demostra un biaha mas su balor y importancia pa reconoce nos profesionalnan.

## Minister Endy Croes:

# REUNIONNAN A CONTINUA CU DIENST UITVOERING ONDERWIJSSUBSIDIES (DUOS)





: Recientemente e mandatario di Enseñansa a reuni cu sr. Junny Figaroa di DUOS. Durante e reunion a elabora riba institutonan di enseñansa / scolnan subsidia cu ta haya subsidio di Gobierno, caminda DUOS ta hunga un rol central. DUOS ta controla e placa cu ta bay pa tur institutonan di enseñansa.

Un total di dies diferente directiva di scol. Minister Endy Croes a sigui bisa cu DUOS ya caba a cuminsa traha riba esey pa duna asistencia na cu e trahamento di nan presupuesto y control financiero cu tanto Gobierno como tambe Hulanda ta exigi den e 'tussenrapport' unda cu mester tin miho control riba e parti ey.

Tambe durante e reunion a trata e Bermudeznorm cu no ta hopi atractivo pa wak ki conseho DUOS por duna Ministerio di Enseñansa pa den futuro por bin cu un otro manera pa hacie mas atractivo. 'E tabata un bon reunion', e mandatario a finalisa.

# Entrante dialuna 31 januari 2022 e procedura pa notifica AO ta sigui bek na e forma oficial. Esaki ta nifica cu:




Entrante dialuna 31 januari 2022 e procedura pa notifica AO ta sigui bek na e forma oficial. Esaki ta nifica cu:

- Den caso cu mester bay den cuarentena (pa DVG) ta notifica AO na SVb y na e doño di trabao
- Orario pa yama pa consulta medico riba e di tres dia na 527-2730 atrobe ta 7:00 AM pa 9:00 AM di dialuna pa diabierna
- E doño di trabao no tin nodo mas di administra e lista di AO pa cuarentena manera anterior instrui pa SVb
- Por entrega e lista di AO pa motibo di cuarentena te cu 15 februari 2022

Pa cualkier pregunta of remarca por tuma contacto cu info@svbaruba.org




• Den caso cu mester bay den cuarentena (pa DVG) ta notifica AO na SVb y na e doño di trabao y no mas solamente na e doño di trabao.

• Orario pa yama pa consulta medico riba e di tres dia na 527-2730 atrobe ta 7:00 AM pa 9:00 AM (en bes di te cu 10:00 AM) di dialuna pa diabierna.

• E doño di trabao no tin nodo mas di administra e lista di AO pa cuarentena manera anterior instrui pa SVb.

• Por entrega e lista di AO pa motibo di cuarentena te cu 15 februari 2022.

Pa cualkier pregunta of remarca por tuma contacto cu nos na info@ svbaruba.org

# Ta extende e fecha final pa pago di impuesto di vehiculo di motor

Dia 4 di februari 2022 ta e ultimo dia cu por paga e prome mita di e impuesto di vehiculo di motor pa aña 2022




ORANJESTAD – E ultimo dia pa paga impuesto di vehiculo di motor di aña 2022 ta diabierna 4 di februari proximo. Anteriormente e fecha final tabata programa pa dialuna dia 31 di januari 2022. Sinembargo Departamento di Impuesto a opta pa duna un extension en conexion cu e interupcion di servicio di caha pa motibo di fayo den e liñanan di comunicacion. Departamento di Impuesto ta urgi tur contribuyente pa haci bon uzo di e extension pa asina cumpli cu e pago di impuesto di vehiculo di motor pa 2022 debidamente.

Pago via banco: Pa e contribuyentenan cu ta paga online via banco, ta recomendabel pa haci uzo di e opcion "Bill Pay". Di e forma ey por duna un descripcion detaya pa asina Departamento di Impuesto por registra e pago corectamente. Mester menciona e persoonsnummer, e periodo di pago y e number di plachi. Si e contribuyente ta bay paga mas cu un number via banco, e mester haci un transaccion di pago separa pa cada plachi di number. No ta posibel pa paga un solo suma den un solo transaccion, debi cu esaki lo trece tardansa ora di procesa y aloca e pago.

Pidi recibo di pago online: Tur contribuyente cu haci pago via banco, por pidi e recibo di Departamento di Impuesto online via e siguiente link: https://www.impuesto.aw/uw-digitale-formulieren-snel-en-gemakkelijk-online-invullen-en-verzenden

Despues ta scoge e opcion: Aanvraag kwitantie motorrijtuigbelasting. Siguientemente Departamento di Impuesto lo manda e recibo pa e contribuyente via e-mail.

Departamento di Impuesto ta recomenda pa haci pago online via Aruba Bank of Banco di Caribe, debi cu e transaccionnan di pago via e banconan aki ta pasa den e sistema di Departamento di Impuesto den un dia. Pagonan haci via otro banco ta tarda por lo menos 5 dia di trabou pa registra den e administracion di Departamento di Impuesto.

Boet pa incumplimento: Pagonan cu drenta despues di dia 4 di februari 2022 ta laat. Pagonan haci riba 4 di februari 2022 depues di e "cut-off time" di banco lo pasa pa e siguiente dia y ta wordo considera como laat. Pa e "cut-off time" di cada banco por consulta nan website. Den caso cu un contribuyente ta laat e lo tin cu paga tambe e boet pa incumplimento. E suma di e boet ta 50% di e suma cu no a wordo paga.

Departamento di Impuesto ta recomenda pa haci e pago di impuesto mas lihe posibel y no warda te na ultimo momento.

Pa mas informacion por consulta https://www.impuesto.aw/wanneer-moet-u-motorrijtuigbelasting-betalen

Gerencia di Departamento di Impuesto

# E dos muchanan a haci denuncia Ta acusa Elvis Weert tambe di a abusa di yiunan di su pareha

– Awe den Corte di Husticia, Fiscal a presenta dos caso penal contra Rudy Elvis Weert. E promer caso ta esun di viola, actonan inmoral, relacion sexual, dos biaha abortus na 2005 te cu 2009 di e mucha G., kende actualmente ta bibando na Hulanda y tin 27 aña. E otro caso, e caso nobo ta di e dos yiunan di e pareha actual di Weert. E dos muchanan a declara na Polis cu Weert lo a abusa di nan.

Solo di Pueblo por a comprонde cu Weert ta admiti di e abusa e mucha G. pero ta desmenti di a abusa e rumannan M. y J. Ademas ta asina cu e mama di e muchanan a declara cu e no ta kere su yiunan pasobra nan no kier pa e ta cu Weert. Tur dos mucha a bay biba serca nan tata biologico.

yera mainta den sala di Corte a bin haya sa cu Ministerio Publico a cuminsa un otro caso mas di abuso contra e ex locutor Rudy "Elvis" Weert. Den e articulo aki ta concentra riba e caso nobo mientras cu den un otro articulo ta concentra riba e caso anterior.

Fiscal a acusa Weert di a abusa su dos yiunan di crianza menor di edad. Un di e muchanan, M., a declara cu Weert a mishi na su partinan intimo riba 22 y 23 October 2012. E otro ruman J. a declara cu Weert na 2019 a force tene relacion sexual.

WEERT TA NENGA

Hues puntra Weert kico e ta pensa di e dos muchanan M. y J. nan declaracion. Ta asina cu den sala di Corte a presenta un di e muchanan tabata presente den Corte. Weert a bisa Hues cu nan no ta berdad. Hues a repasa e procesverbaal. Hues a bisa cu tata di e muchanan, e homber B., na December 2012 a haci denuncia. Esaki despues cu Voogdijraad a informa e tata cu e mucha M. cu tabata bay un school a bisa maestra cu el a wordo abusa. E mama di e mucha no kier a haci denuncia. E tata a bisa cu e yiu a bis'e cu Weert a mishi na su partinan intimo y a penetr'e. E mama a bisa cu e no ta kere M. y no ta bay Voogdijraad. E ora ey e trahador social a bay Voogdijraad. Segun



mama di e muchanan, ta e tata a instrui e mucha kico pa papia y a regal'e laptop.

Hues a sigui cu e mucha J. a declara cu tempo e tabatin 14 aña, el a wordo abusa door di Weert. Segun J. e y su ruman homber tabata drumi den e camber hunto cu Weert y nan mama. J. tabata drumi banda unda Weert tabata drumi y e ruman homber banda di e mama. Banda di 3'or anochi, J. a stop di scucha musica riba su cellular musica. Weert a lanta for di cama y a pidi J. pa bay den sala. J. a nenga y e momento ey e mama a lanta. Weert bay drumi banda di mama. Despues Weert a bay drumi banda di J. y a tapa su boca cu un man y cu e otro man e tabata mishi na su partinan intimo. Despues di un rato, Weert a kita sunu y penetr'e. E mucha a yora. El a bisa Polis cu el a haya hopi dolor y tabata yora. Weert a bis'e pa keda keto sino e lo bay haci mesun cos cu su ruman homber chikito.

Su siguiente dia e mucha J. a bisa su mama cu e kier biba serca su tata. E no a conta e mama pasobra e mama no ta kere. J. no a conta su tata tampoco pakico a bay biba serca dje. Ta asina cu na dado momento J. a bira depresivo y a cuminsa corta su mes cu blade. El a wordo trata pa psycologo y el a conta psycologo kico a pasa cun'e. Hues a remarca cu e no a haya relato di school cu a mira e mucha ta corta su mes. Tampoco tin relato di psycologo.

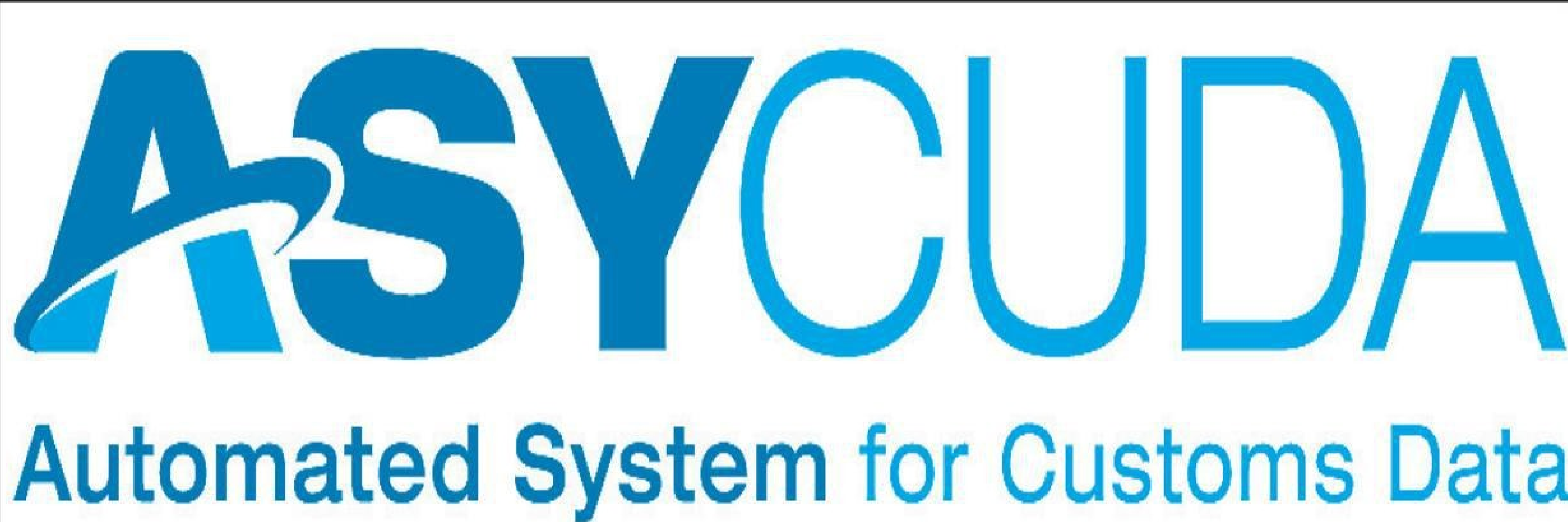
Fiscal ta haya Weert culpable. El a bisa cu aunke no tin prueba di sosten, a usa e declaracion di e victima G., caminda Weert ta admiti. Esaki pasobra ta e mesun forma di actua ta bin padilanti. Ta asina cu pa tur dos caso Fiscal a exigi 12 aña di prison pa Weert.

# Departamento di Aduana ta informa cu no lo tin sistema di Asycuda diasabra 29 januari 2022

Departamento di Aduana ta informa su clientenan cu diasabra awo dia 29 di januari 2022 no lo tin sistema di Asycuda entre 7.30'or di mainta pa 4.30'or di atardi pa motibo di algun trabou di mantencion crucial na e oficina principal di Aduana.

Pa cualkier pregunta por tuma contacto cu nos awe na 523-8888.

Departamento di Aduana ta spera di por a informa debidamente.



## Discurso di Prome Minister riba Dia di Betico:
## Den un situacion dificil manera e pandemia global a causa:

# KICO BETICO LO A HACI?




Diamars 25 di januari, nos pueblo a celebra Dia di Betico, e aña aki atrobe, na un manera diferente. Na un manera diferente pasobra Covid ainda ta presente riba nos isla y mester tene cuenta cu e reglanan existente. Sinembargo, ta importante pa celebra e fecha natalicio di un gran politico di nos pais. Den su discurso durante e acto protocolar pa duna homenahe na señor Betico Croes, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a haci un pregunta hopi importante pa nos pensa riba dje. Kico Betico Croes lo a haci den e situacion cu Aruba ta aden awo?

Den e dos añanan aki di pandemia global, caminda nos a mira nos economia cay y nos autonomia tabata bou presion, hopi biaha ta bin na mente e pregunta: Kico Betico Croes lo a haci si e tabata den e posicion aki. Ki decision e lo a tuma. Con e lo a atende cu e situacion?

Betico tambe lo a scoge pa acepta e ayudo di Hulanda, bou condicionnan, contal cu nos pais no kibra? E ayudo cu ta permiti nos reconstrui nos economia, pa nos crea un economia mas fuerte y resiliente.

“Mi no tin contesta riba e preguntanan aki, pero un cos si mi sa. Betico Croes lo ta hopi orguyoso di su pueblo, e pueblo cu e a sa di uni den un solo ideal: haci di Aruba un pais y cu awor ta uni pa saca nos pais di e abismo cu e pandemia Covid a hinca nos aden.

Betico lo ta orguyoso di nos frontliners cu ta haciendo un trabou grandi den cuido di nos pashentnan y nos grandinan y den mantene orden publico. Betico lo ta orguyoso di nos ciudadanonan cu boluntariamente ta saca man pa yuda otronan. Orguyoso di tur e boluntarionan cu ta yuda esnan mas vulnerabel di nos pais. Orguyoso di tur esnan cu a haci hopi sacrificio den e pandemia aki. Mescos cu mi, mi ta sigur cu e tambe lo ta hopi orguyoso di tur esaki”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Prome Minister a enfatisa e hecho cu Covid a dal nos dushi Aruba duro. Pero nos pueblo lo enfrenta y surpasa e reto aki tambe. Sigur inspira pa e lucha pa Status Aparte di nos pais cu Betico Croes a realisa, e biaha aki tambe, nos tin e mesun determinacion, y perseverancia y uni den amor pa nos pais, pa lanta, gara e bandera y sigui cu e lucha.

“Talves nos tin cu dal algun paso chikito atras, pa despues sali dilanti cu pasonan grandi, pa un economia mas fuerte, cu un autonomia mas fuerte, pa un Aruba mas fuerte. Y nos a yega di pasa den esaki caba. Prome cu nos a drenta nos Status Aparte dia 1 di januari 1986, Lago a cera su porta.

Cu esaki e tempo ey Gobierno a perde gran parti di su entrada, mescos cu awor. E tempo ey nos a wordo inspira pa Betico, cu determinacion, perseverancia y union, nos a enfrenta e retonan y surpasa nan. Mescos nos lo haci awor. E unico diferencia ta cu Betico Croes no ta fisicamente cu nos mas awor”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



Kico Betico lo a haci? Un biaha mas, Betico lo a lucha pa nos pueblo, cu mesun fe, determinacion, perseverancia pa uni nos pueblo, mescos cu nos Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Gobierno di Aruba, nos profecionalnan y nos pueblo en general a haci y ta haciendo den e tempo dificil cu e pandemia a causa nos.

## Minister Rocco Tjon:

# A SERA UN MOU CU FUNDACION CONTRA VIOLENCIA RELACIONAL (FCVR)

Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a reuni cu directiva di Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR) pa asina firma un MOU cu ta nifica cu Ministerio di Husticia y Asuntonan Social lo bay traha mas di serca cu FCVR pa asina delinea kico ta e necesidadnan cu nan tin y con por maneha esaki na un miho manera.

Na luna di oktober aña pasa, a reuni y a palabra e pome pasonan cu FCVR. Esaki a nifica cu entrante 2022 lo bay sera un acuerdo hunto pa asina defini cua lo bira e puntonan cu lo bay traha riba dje como tambe delinea e proceso di con ta bay logra esaki. Den e MOU aki a palabra cu lo bay instala un comision por medio di un "Ministeriele Beschikking" pa asina defini e diferente tipo di proyectonan legislativo, proyectonan cu tin di haber cu e parti di maneho, pero tambe e cooperacion entre Cuerpo Policial y FCVR.

Segun e Mandatario, esaki ta un paso hopi importante, mirando cu algun tempo atras, durante un reunion cu Ministerio Publico, a logra wak e cifrasnan di e ultimo añanan tras di lomba, caminda a deduci cu e tipo di delitonan cu ta bin mas tanto padilanti ta e tipo di delito cu tin un toke di violencia y hopi biaha den e esfera domestico. Adicionalmente, den e MOU, ta tene cuenta tambe cu e parti di crea conscientisacion y brinda e informacion y workshopsnan, den e caso aki, na entre otro Cuerpo Policial pa asina e agentenan policial tambe por tin mas conocimento riba e materia aki. E ta hopi importante tambe pa e personal di Cuerpo Policial cu ta trahando pa varios aña despues di a termina cu nan estudio, pa por haya acceso na e informacion aki un bes mas.

Por ultimo, di parti di FCVR, a expresa tambe cu nan ta contento cu despues di 26 aña a logra yega na un aliansa cu Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, pa loke ta e parti di abogacia, pa asina por coregi algun leynan cu tawata mara of cu tin mester di algun ahustacion.










# A bolbe nombra Richard Dijkhoff den comision financiero di CONCACAF









27 di januari 2022: Recientemente ing. Richard Dijkhoff, siendo e vice-presidente di Caribbean Football Union (CFU) a ricibi e grato noticia cu CONCACAF a bolbe nombr'e den e comision financiero pa e siguiente cuater añanan. E nombracion aki ta basa riba e confiansa cu nan tin den dje y tambe pa e bon trabou cu el a haci pa futbol en general, pero tambe como miembro di e comision ariba menciona, cual comision ta un di e esunnan di mas importante di CONCACAF.

## Tarea di e comision financiero

E comision aki tin cu garantisa e stabilidad financiero di CONCACAF door di entre otro, supervisa e presupuesto y inversionnan, incluso duna recomendacion riba e subsidionan pa desaroyo di e 41 miembronan di CONCACAF y otro gruponan. Tambe e comision aki ta elabora y propone strategianan, supervisa e strategianan aki y tambe ta analisa e apoyo y programanan cu duna e miembronan di CONCACAF.

## Promove mas desaroyo den futbol

E comision financiero particularmente ta analisa e desafionan di e desaroyonan den wega, ta conseha y asisti e directiva di CONCACAF riba e miembronan y nan programanan di desaroyo, ta propone actividadnan di desaroyo nobo y ta trata asuntonan di presupuesto. Tambe e comision ta diseña reglamentonan pa programanan di desaroyo pa e miembronan di CONCACAF.

## Tocante CONCACAF

A funda Confederation of North, Central American and Caribbean Association Football (CONCACAF) dia 18 di September 1961 na Mexico City unda cu a uni NAFC y CCCF. Esey a bira e di 5 confederacion di continente bou di FIFA, cu entretanto a crece na 6 continente afilia. E miembronan cu a fund'e ta Canada, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Mexico, Antias Hulandes (Corsou), Nicaragua, Panama, Surnam y Merca.

Tocante CFU

Caribbean Football Union (CFU) ta e organisacion representante dje asociacionnan di futbol den Caribe. E ta representa 25 nacion miembro di FIFA, como tambe 6 teritorio no afilia na FIFA. A establece e Union na januari 1978 y su Asociacion Miembro ta competi den region di CONCACAF.

Tambe CFU ta atende cu competencia den desaroyo, inclui 'Challenge Series' femenino, mucha homber y mucha muhe.

Exportando experiencia y experticio

Un biaha mas ing. Richard Dijkhoff ta representa nos isla internacionalmente, cu ta haci nos masha orguyoso. El a sirbi pa dos termino sigui den e funcion di presidente di Arubaanse Voetbal Aruba (AVB), a cera un netwerk di contacto grandi y prominente den henter nos region. Separa di esey a logra cambionan drastico den desaroyo y innovacion di futbol, pa cual Caribbean Football Union y CONCACAF ta sigui haci uzo di su experiencia y experticio pa yuda otro islanan den nos region.

Na CONCACAF el a cera un amistad estrecho cu e presidente di e federacion, mescos cu e secretario general. Ambos ta kere totalmente den su conocemento y ta haci bon uzo di e "storia di exito di Aruba" pa logra cambio den otro mercadonan tambe.

# Exitoso Dia di Betico 2022 den un ambiente ameno na MANA


















Manera custumber Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) a habri su portanan e aña aki riba Dia di Betico pa pueblo di Aruba y turistanan. Den un esfera relaha famianan completo, nos grandinan, turistanan di crusero y bishitantenan local nobo y regular, a scoge MANA pa un experencia unico.

Arkeologo Raymundo Dijkhoff a atende preguntanan di bishitantenan y duna informacion adicional di Aruba su historia y su arkeologia. Artista contemporaneo Belingda de Veer a guia y duna splicacion di su instalacionnan y pinturanan. Harold Kelly (candidato PhD) a ricibi cu gratitud y entusiasmo bishitantenan cu a tuma nan tempo pa yena un encuesta relaciona cu su investigacion riba efecto di clima riba nos bida. Ademas e obranan ceramico di artista Trudy Lampe, y instalacion di artista contemporaneo Velvet Zoe Ramos a capta atencion di e publico.

Cu satisfaccion personal di MANA ta habla danki na tur esnan cu a scoge nos museo pa pasa un tempo educativo y ameno riba Dia di Betico. Di awor caba MANA ta invita pueblo di Aruba pa keda pendiente pa Dia di Himno y Bandera pa un exposicion nobo di un artista internacionalmente reconoci …

Ta recorda publico cu MANA ta habri tur dia di dialuna pa diabierna for di 9'or di mainta pa 5'or di atardi.

## Minister di Finansa y Cultura Xiomara Maduro:

# "ACTO PROTOCOLAR DIA DI BETICO A BAY BUNITA"














E Acto Protololar Dia di Betico diamars mainta dedica na e gran estadista arubano G.F. Betico Croes riba Plaza cu ta carga su nomber a bay bunita. Desde 8' or y mey di mainta Sr. Danny Koolman a duna un presentación riba piano. Comision Celebracion Dianan Nacional a ricibi e invitado- y mandatarionan. Algun minuut prome cu 9'or di mainta Minister di Finansa y Cultura Sra. mr. Xiomara Maduro a ricibi di Su Excelencia Gobernador di Aruba Sr. Juan Alfonso Boekhoudt y su distinguido esposa.

Despues cu Maestro di Ceremonia Jenniree Dirks a haya afirmación di Gobernador di Aruba, e ceremonia di Acto Protocolar a inicia.

Himno di Aruba a wordo interpreta pa Xean-Gelinah Leon y Lizienne Webb y acompaña pa un coro di nos muchanan, cual a wordo dirigi y acompaña musicalmente pa e maestro Danny Koolman. Ademas e himno a wordo traduci den lenguahe di seña pa Sra. Stella Montsanto, docente specialisa y consehero den educacion pa cu lenguahe di seña. Pastoor Andres Makowiec, Vicario Episcopal di Aruba a haci un bunita oracion pa nos Pais Aruba recordando e gran líder di Aruba Sr. Betico Croes. A sigui cu e discurso di Prome Minister di Aruba, Sra. mr. Evelyna Wever-Croes caminda a enfoca riba e bida, e lucha y logronan di Betico Croes. Como tambe e prome mandatario a trece dilanti cu ohala cu e dia aki por inspira cada un di nos pa por enfrenta e retonan den nos bida, y con pa surpasa nan
E instancianan cu a rindi homenahe na Gilberto François (Betico) Croes d.f.m. tabata Parlamento di Aruba, cual a wordo representa pa su Presidente Sr. mr. Edgard Vrolijk y Griffier di Parlamento di Aruba, mr. Herman Hek, Gobierno di Aruba a wordo representa pa Prome Minister Sra. mr. Sra. Evelyna Wever-Croes y Minister di Finansa y Cultura Sra. mr. Xiomara Maduro, Famia Croes a wordo representa pa dos nieta di Betico, Thiara Croes y Francesca Saladin y por ultimo Cuerpo Consular Arubano a wordo representa pa Sr. Carlos Agusto y Sra. Cecilia M. Arendsz Flores Vries.

Despues a sigui presentacion di un potpourri canta pa coro di nos muchanan forma pa J-Vyōn Besselink, Jemerson Kelly, Lizienne Webb y Xean-Gelinah Leon bao direccion y acompaña musicalmente pa e maestro Danny Koolman.
E programa a wordo clausura cu Himno di Aruba interpreta pa Xean-Gelinah Leon y Lizienne Webb acompaña pa e coro di nos muchanan, bao di direccion musical di e maestro Danny Koolman y a wordo traduci den lenguahe di seña pa Sra. Stella Montsanto.

Un danki na un y tur pa haci e Celebracion Dia di Betico posibel, danki na tur musico, artista y cantantenan, prensa como tambe tur instancia cu a brinda nan servicio pa a haci e eventonan aki exitoso. E comunidad a demostra su gran aprecio y stimacion pa nos Libertador Betico Croes.







# Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a duna training na e Youth Workersnan di YMCA Aruba





Un di e conductanan negativo cu pa varios aña ta presente bao di nos muchanan y hobenan na Aruba ta termento. Termento ta violencia. Termento ta violencia cu ta sosode ora un persona ta haci uso di su poder inhustamente y ta keda ripiti esaki pa haci otro persona daño. Termento por tuma lugar fisico, verbal, emocional of online.

Literatura y experiencia ta mustra nos cu termento ta haci hopi daño na e persona cu ta experiencia esaki. Hopi biaha un mucha no tin ni gana di bai scol pa evita cu e ta experiencia termento. Experiencia ta mustra nos cu termento sa trece e pensamento pa corta curpa y gana di pone fin na bida serka e mucha/hoben cu ta experiencia termento.

Na 2012 Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a laga haci un estudio na Aruba tocante e comportacion di termento na scolnan.
E tempo ey Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a ricibi sosten for di Oficina Central di Estadistica pa por a haci e estudio aki. E resultado di e estudio a mustra e tempo ey cu tawata necesario pa bin cu un proyecto tocante termento, pa asina reduci e comportacion di termento bao di nos muchanan y hobenan.

Esey a pone cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a crea y cuminsa cu implementacion di e proyecto: Prevencion di Termento na Scol. Despues di e fase piloto, Oficina Central di Estadistica a midi e efectividad di e proyecto. Resultado tawata cu e proyecto ta efectivo. Despues di esaki Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a cuminsa duna training na scolnan tocante termento, implementacion di e proyecto, yuda e scolnan crea un protocol contra termento y a facilita materialnan di e proyecto na e scolnan.

Scolnan preparatorio, basico, special y secundario a ricibi e training aki. Actualmente tin 34 scol na Aruba cu ya caba a ricibi e training tocante Prevencion di Termento na Scol. De e añanan benidero Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba lo sigui duna e training aki specialmente na scolnan preparatorio y asina stimula un bon comportacion for di chikito.

Ariba dia 21 y 24 di januari ultimo Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a duna e Youth Workersnan di YMCA Aruba training tocante Prevencion di Termento na Scol. E Youth Workersnan di YMCA Aruba ta duna guia despues di scol na muchanan. Pesey tawata hopi importante pa nan por a ricibi e training pa asina nan por evita cu e comportacion di termento tuma lugar bao di e muchanan cu ta bishita YMCA. Door di a ricibi e training e Youth Workersnan awor ta mihor capacidad pa observa, analisa y reconoce comportacion di termento y tuma accion.

Pa mas informacion tocante di e training di Prevencion di Termento na Scol por tuma contacto cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba via nos facebook: https://www.facebook.com/telefon.hubentud/, email: telhubentud@gmail.com of telefon 5886138/ 5884011.

## 28 Januari, prik post Centro Libertador ta habri te cu 6or di atardi-

# PROBECHA Y PASA TUMA BO VACUNA DESPUES DI TRABOU UN RATO

DVG
DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID

VACUNA PA NOS POR progresa

**CENTRO LIBERTADOR BETICO CROES**

Januari 21 8am - 12pm
Januari 22 y 23 VacunaTHON Infantil 9am - 4pm
Januari 24 y 25 cera
Januari 26, 27 y 28 10am - 6pm

**MOBIL DI BRA NA IMSAN**

Januari 20, 24 y 25 cera
Januari 26, 27 y 28 8am - 4pm
Februari e mobil lo ta otro caminda cu lo wordo anuncia

Vacuna pa mucha 5-11 aña, despues di VacunaTHON, mester traha afspraak pa esaki, mescos cu esnan cu kier J&J

VACUNA pa nos salud

# Varios patrouille a bay Turibana pa problema serio entre pareha



Turibana - Diamars atardi pa mas o menos 6'or, varios unidad di polis a bay un adres na Turibana unda lo tawata tin un problema.

Mirando cu e adres lo tin un persona conoci pa polis y lo por bira tenso a pone cu varios patruya mester a bay.

Na e sitio por a compronde cu lo ta trata di un problema di pareha y nan tin un yiu cu otro. Y ta parse cu esey lo ta tur e problema.

Polisnan a tuma dato y calma e situacion.

Por a mira cu e dama e a bandona e sitio.

Lo ta trata di un problema andando pa basta tempo entre e pareha aki.

Polisnan a consehanan pa bay recherche.

Resultado Torneo 'NOS CU NOS' na La Roca

# JUNI FIGAROA Y JEANNINE WERLEMAN CAMPEON INDISCUTIBEL NA LA ROCA!

Moko - Diamars ultimo, Dia di Betico, e conocido luga na Moko caminda abo no ta wak 'nan', pero 'nan' si ta wak bo, esta La Roca Rum Shop, a tene su clasico torneo 'NOS CU NOS' den biyar. Den bon ambiente, rond di 12 or, ya algun dje conocido trabuconan di tur ora a cuminsa yega pa inscribi pe torneo, cual tabata tin e formato di 'Scotch Doubles' (ta tira den pareha y om de beurt). Aki nan, tournament leader, e conocido Andres Figaroa, a splica reglanan di torneo y cu cada pareha lo wordo forma door di tira lot y no via e systema di "e ta mi patna"! Lot a wordo tira y e siguiente duonan a keda forma: Juni 'Kilowatt' Figaroa cu Jeannine Werleman, 'The Rock' hunto Andres Figaroa, Angelo 'Bulldozer' Wernet cu Junior, Didi cu Maikel 'Opname', Carlos 'Pythagoras' Croes hunto cu Anthony 'Gigabyte' Croes, Mark 'Hollander' cu Juni Celsio. Señora Fortuna a papia!

Den prome ronde, Andres cu The Rock ta perde di Juni cu Jeannine cu score di 1-2! Rumornan ta core rond cu Andes y The Rock a entrega na ultimo pasobra nan mester yega Maristela na tempo.

Didi y Maikel 'opname' ta dal Juni cu Angelo 2-0, y Mark cu Juni Celsio ta probecha di Anthony cu Carlos Croes cu 2-0! Ni cuanto instruccion tactico Carlos duna, Anthony su 'chip' no tabata wanta e 'info'!

Den un candeloso semifinal, Juni y Jeannine ta manda Maikel 'Opname' y Didi bay sosega, y den un final di corta rosea, e mes un Juni y Jeannine ta mustra Mark y Juni Celsio cu suerte tin cu caba un dia! Cu score di 2-1, Juni 'Kilowatt' y Jeannine Werleman ta corona campeon di torneo La Roca Dia di Betico!

Un tremendo showdown cu a inspira exgobernador Refunjol pa challenge La Roca den un bataya den biyar. Keda pendiente!






# GRUPO SAN HUDAS TADEO PEREGRINO DI PAROKIA DI BIRGEN DI FATIMA NA DAKOTA

Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Parokia Birgen di Fatima na Dakota ta informa, cu e aña aki 2022, ta cumpli 26 aña cu ta pasa cas cas di e Devotonan, pa conhuntamente cu e famia resa un Triduo na honor di San Hudas Tadeo.

Pero door di e situacion actual,cu nos ta bibando aden, ainda e Grupo di Oracion na honor di San Hudas Tadeo Peregrino, no por y a dicidi otro e aña aki.

E Grupo di Oracion na honor di San Hudas Tadeo Peregrino, lo publica e Triduo riba Facebook di Parokia di Fatima, cuminsando dia 28 di januari 2022 cu e prome (1) dia di Triduo, dia 29 di januari 2022 cu e di dos (2) dia di Triduo, dia 30 di januari 2022 cu e di tres (3) dia di Triduo.

Y ya e devotonan sa cu e di cuater (4) dia, cu ta riba 31 di januari 2022, si por, por asisti na un Santo Sacrificio di Misa na un Parokia cerca di nan cas, of na cualkier otro Parokia, pa pidi un Misa na honor di San Hudas Tadeo, pa gradici'e pa fabornan y/o gracianan ricibi of no ricibi. Si encaso no por, por sigui riba TV un Santo Sacrificio di Misa na EWTN of riba YouTube tambe, pero no lubida cu e posturanan, mescos cu ta personalmente presente y asistiendo na un Santo Sacrificio di Misa na un Parokia.

Alavez kier a informa e devotonan di San Hudas Tadeo, cu e aña aki tambe e Grupo di Oracion na honor di San Hudas Tadeo, cu ta organisa e novena na October (19-27 – fiesta na honor di e santo ta 28), lo cumpli 60 aña. Despues lo publica mas informacion, encuanto con lo celebra e aniversario di 60 aki.

Nos ta spera, cu e devotonan lo sigui seguramente e Triduo na honor di nos San Hudas Tadeo stima, cada luna riba e Facebook di Misa di Fatima. Informacion lo wordo publica sigur.

Si tin cualkier devoto cu lo ta desea pa ricibi mas informacion por yama libremente sra. Myriam Vrolijk na telefoon number 594 1829 of sra Ida Croes na telefoon number 594 4144. Cu mucho gusto nan lo por duna mas informacion.

Nos no kier sigui sin bisa: "Diripiente tabata tin dos homber ta papia cun'E. Nan tabata Moises y Elias, cu a parece den gloria. Nan tabata combersa cun'E tocante con E mester bandonan e mundo aki na Herusalem". (Lucas 9, 30-31): 'Durante Transfiguracion'.

Comentario: Moises y Elias, aunke nan no tabata bibo mas fisicamente riba mundo, nan tabata involucra y preocupa pa e proceso door di cual Hesus lo bay salba humanidad.




# 7 CONSEHO CU MESTER APLICA SI BO KIER FRENTA CAIDA DI CABEY

Caida di cabey ta menos frecuente den hende muhe cu den hende homber. Ta un proceso natural cu ta aparece cu paso di tempo, den uno mas tempran cu den otro.
Sin embargo, ta existi hopi solucion pa frenta caida di cabey Aki nos lo contabo al respecto.
Bo ta un di e personanan cu a nota cu bo cabey ta cay den mayor cantidad y cu mas frecuencia? E ora ey, nos ta recomenda pa bo sigui e siguiente consehonan pa frena e problema aki.

Caida di cabey
Durante nos hubentud nos por tin entre 50 y 80 hebra di cabey diario. Esaki ta sosode pasobra e ciclo di cada uno ta di 2 pa 7 aña. Una bes cu e ciclo aki cumpli, cada foliculo piloso ta prepara pa forma un cabey nobo den un plaso aproximadamente di tres luna.
Mal alimentacion, algun enfermedad y tratamento, nerviosismo, stress, cambionan hormonal y genetica por ta un di e rasonnan di caida di cabey.
Tambe algun agente externo manera climanan caluroso, productonan kimico, blower y plancha, ta contribui na e problema aki.
Tras di e caida ta forma cabey nobo mas fini, cu un ciclo di bida mas cortico. Ora e cay e mesun proceso ta sosode te ora cu e foliculo cera por completo y ya no ta crece mas.

7 Conseho efectivo
1. Massage e cuero di cabey
Massage e cuero di cabey ta yuda preveni caida di cabey.
Ta lo mas simperl cu bo por haci pa evita caida di cabey. Esaki no ta hiba na gasto economico algun. Solamente si bo ta desea, bo por haci'e aplicando azeta di almentra of cualkier otro azeta esencial. Massage tur dia den bo cuerdo di cabey ta faborece circulacion di sanger y ta activ e funcion di e foliculo piloso. Ademas, ta un tecnica relahante.



2. Frega cu juice di siboyo
Frega juice di siboyo den e cuero di cabes prome cu drumi y lag'e actua durante anochi. Kit'e mainta cu un bon laba pa evita cu e holo por keda.
Prepare ta hopi simpel
Ingrediente
- 1 siboyo
- 1 glas di awa(200 ml)

Preparacion
- Pa cuminsa, den un blender, mescla un siboyo pela cu e ekivalente na un glas di awa. Blend'e pa varios minuut te ora cu no keda ningun klompi.
- Tambe e ta traha bon cu juice di un knoflok y di ginger. E preparacion di ambos ta mescus cu esun di siboyo. Usa un solo juice cada biaha, no mescla nan.

3. Hawa cu awa di batata
Otro opcion cu por yudabo frena caida di cabey ta awa di batata y rosemary. E ta hopi economico y simpel pa prepara.
Bo por laba bo cabey cun'e sin necesidad di hay'e di nobo.
Ingrediente
- 3 batata
- Blachi di rosemary (na gusto)
- 4 cup di awa (1 liter)

Preparacion
- Corta e batatanan na wiel. Den un weya, mescla hunto e blachinan di rosemary y herbenan den un lider di awa. Cola e preparacion y lag'e reposa.
- Laba e cabey manera custumber y usa e mescla como conditioner na temperatura ambiente tur dia. E cantida di ingrediente lo depende di e largura di e cabey.

4. Aplica aloe
Aloe Vera ta contene beneficionan increibel pa evita caida di cabey.
Prepara un juice cu aloe vera y azeta di coco pa fortalece bo cabey. Aplica na e cabey, lag'e actua pa mey ora y despues lab'e cu e shampoo y e conditioner di bo preferencia.
Ingrediente
- 1 blachi di aloe vera
- 3 gota di azeta di coco

Preparacion
- Pa cuminsa, tuma un blachi di aloe, pele pa extrae e cristal y lab'e hopi bon.
- A continuacion, den e blender, procesa e cristal cu tres gota di azeta di coco. Despues, uan bes cu forma un mescla homogeno, aplik'e for di e rais pa e punta.
- Bo por substitui e azeta di coco pa azeta di oleifi of di almendra, segun bo prererencia. NO preocupabo pa e holo di aloe vera, ya cu e azeta lo disimul'e.
- Por ultimo, ripiti e aplicacion un biaha pa siman.

5. Come mas proteina
Inclui mas alimento rico den proteina na bo dieta diario pa frena caida di cabey. Mayoria di e alimentonan rico den proteina tambe ta contene vitamina B12, cu ta fortalece.
Corda cu di nos alimentacion ta depende e funcionamento corecto di nos organismo. Esey ta inclui e alimento di e produccion di colageno y otro compuestonan fundamental pa e salud di bo cabey.

6. Baha nivelnan di stress
Stress por faborece caida di cabey. Practica algun actividad fisico manera cana, landa, core bicicleta of e deporte di bo preferencia, durante un minimo di mey ora pa dia tur dia. Haci yoga tambe ta yuda disminui e nivelnan di stress.

Papia cu un persona di confiansa of cu un specialista ora bo ta afrontando cierto situacionnan ta yuda disminui stress. Otro opcion pa calma bo nivel di ansiedad, nervio y stress ta pa tuma thee of infusionnan herbal manera canebloem (manzanilla).
7. Tuma vitamina
Hopi biaha nos ta stop di tuma vitamina ora cu ya nos ta adulto. Vitamina A ta un antioxidante cu ta stimul e glandula sebaceo di e cuero di cabes.
Vitamina B ta contribiu na e produccion di melanina, cu di su parti ta stimula circulacion di sanger. Di su parti, Vitamina E tambe ta faborece e circulacion y ta mantene e foliculonan capilar sano y activo.
No ta necesario pa inverti hopi placa y tempo pa frenta caida di cabei. No obstante, tin productonan comercial di excelente calidad. Bo por tuma e opcion cu naturalesa ta ofrece nos.
Cu solamente sigui e consehonan aki y crea habitonan nobo lo bo logra mantene cada cabey na su luga. Asina lo bo luci un cabey espectacular pa mas tempo.

# Clasificados

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500
SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD



**Top95fm**
Posted by Creator Studio for iOS
1m ·

**Bo ta un Early Bird? Renobando nos programacion; Tin oportunidad pa un Early Bird energetico, pa traha di 5am pa 7am.. Nos ta open pa scucha; SEA ta gospel, balada, "lanta'riba".. of programa di oracion of un combinacion. Pa mas informacion, tuma contacto cu nos. top95fm@gmail.com**






## FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



HYUNDAI ACCENT
2014 TOP CONDITION CALL

**5694343 FOR TEST DRIVE**

# OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumind-anan crioyo pa un Take Away.



**Pa informacion por wasap 746-3571**

## FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
Prijs reduci: Afl. 17.500
Perfecto pa snack truck

**739-0101**

# PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIASABRA 29 DI JANUARI 2022, 18:00 ORA.

ELABORA: DIABIERNA 28 DI JANUARI 2022 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 9
BAHADA DI SOLO : 6:40 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:06 AM

BIENTO:
MODERA FOR DI OOST- NOORDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
EXTENCION DI E AREA DI PRECION HALTO DEN ATLANTICO
TA DOMINANDO TEMPO DEN REGION LOCAL. ESAKI LO MANTENE
UN BIENTO MODERA TE BASTA FUERTE, POSIBLEMENTE FUERTE
DEN RAFAGA. UN ATMOSFERA REGIONAL TA RELATIVAMENTE
SECO Y PA E MOTIBO AKI POR SPERA SOLAMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN UN AWACERO PASAJERO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: MODERA

OLANAN LO TA ENTRE 2 PA 4, LOCALMENTE 5 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.
REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 25 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 25 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 25/ 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I MODERA; BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 26

# SERVICIO Y COMPRA



























# Servicio na Comunidad

| | |
|---|---|
| Brandweer | 911 |
| Polis | 100 |
| Polis Oranjestad | 102 |
| Polis San Nicolas | 104 |
| Polis Santa Cruz | 105 |
| Polis Shaba | 107 |
| Tiplijn | 11141 |
| | |
| Ambulance San Nicolas | 584-5050 |
| Ambulance Sasaki | 582-5573 |
| Ambulance Wayaca | 582-1234 |
| | |
| Horacio Oduber Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico San Nic. | 524-8833 |
| SVB AO Ziekmelding | 527-2782 |
| | |
| **Servicio nan** | |
| Elmar storingdienst | 523-7147 |
| Web storingdienst | 525-4600 |
| Setar storingdienst | 117 |
| Digicel | 145 |
| Reina Beatrix INT Airport | 524-2424 |
| Serlimar | 584-5080 |
| Arugas | 585-1198 |
| Guarda nos costa | 913 |
| | |
| Aurora Funeral Home | 588-6699 |
| Royal Funeral Home | 586-4444 |
| Ad Patres Funeral Home | 584-2299 |
| The Olive trees Funeral Home | 582-0000 |
| | |
| **Fundacion** | |
| Rode Kruis | 582-2219 |
| Fada | 583-2999 |
| Fundacion Respetami | 582-4433 |
| Fundacion Guiami | 587-1677 |
| Muhe den dificultad | 583-5400 |
| Telefoon pa hubentud | 131 |
| Centro Kibrahacha | 588-3131 |
| Stichting Bloedbank | 587-0002 |
| Mary Joan Fundation | 588-9999 |
| Kiningin Wilhelmina Fonds | 582-0412 |
| Fundacion pa nos mucha nan | 583-4247 |



**TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA**

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

**JANUARI 2022**

Dr. Boderie, E
Dr. Croes, G
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J
Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

| | | |
|---|---|---|
| MA | 03 | RAMAUTAR |
| DI | 04 | VIS |
| WO | 05 | WEVER |
| DO | 06 | WINTERDAL |
| VR | 07 | BODERIE |
| MA | 10 | CROES |
| DI | 11 | DE CUBA |
| WO | 12 | EVERY |
| DO | 13 | GIEL |
| VR | 14 | LINDEN V/D |
| MA | 17 | RAMAUTAR |
| DI | 18 | VIS |
| WO | 19 | WEVER |
| DO | 20 | WINTERDAL |
| VR | 21 | BODERIE |
| MA | 24 | CROES |
| **DI** | **25** | **BODERIE(BETICODAG)** |
| WO | 26 | DE CUBA |
| DO | 27 | EVERY |
| VR | 28 | GIEL |
| MA | 31 | LINDEN V/D |

**WEEKENDDIENST**

| | | |
|---|---|---|
| **01 JANUARI** | * | **DE CUBA** |
| **02 JANUARI** | * | **LINDEN V/D** |
| 08 – 09 JANUARI | * | CROES |
| 15 – 16 JANUARI | * | DE CUBA |
| 22 – 23 JANUARI | * | EVERY |
| 29 – 30 JANUARI | * | GIEL |

## NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19





Emergencia pa covid pashent
166
7pm-7am di Dialuna pa Diabierna/ Weekend full dia



Test den siman
Yama bo Dokter di Cas
Orario di oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi
522-4267
Orario di oficina so



Test prome cu bay den exterior
597-4522, 280-0630 y 592-0709
Orario di oficina so



Persona indocumenta cu sintoma
280-0101
Orario di oficina so



Turista cu sintoma
280-0505
Orario di oficina so

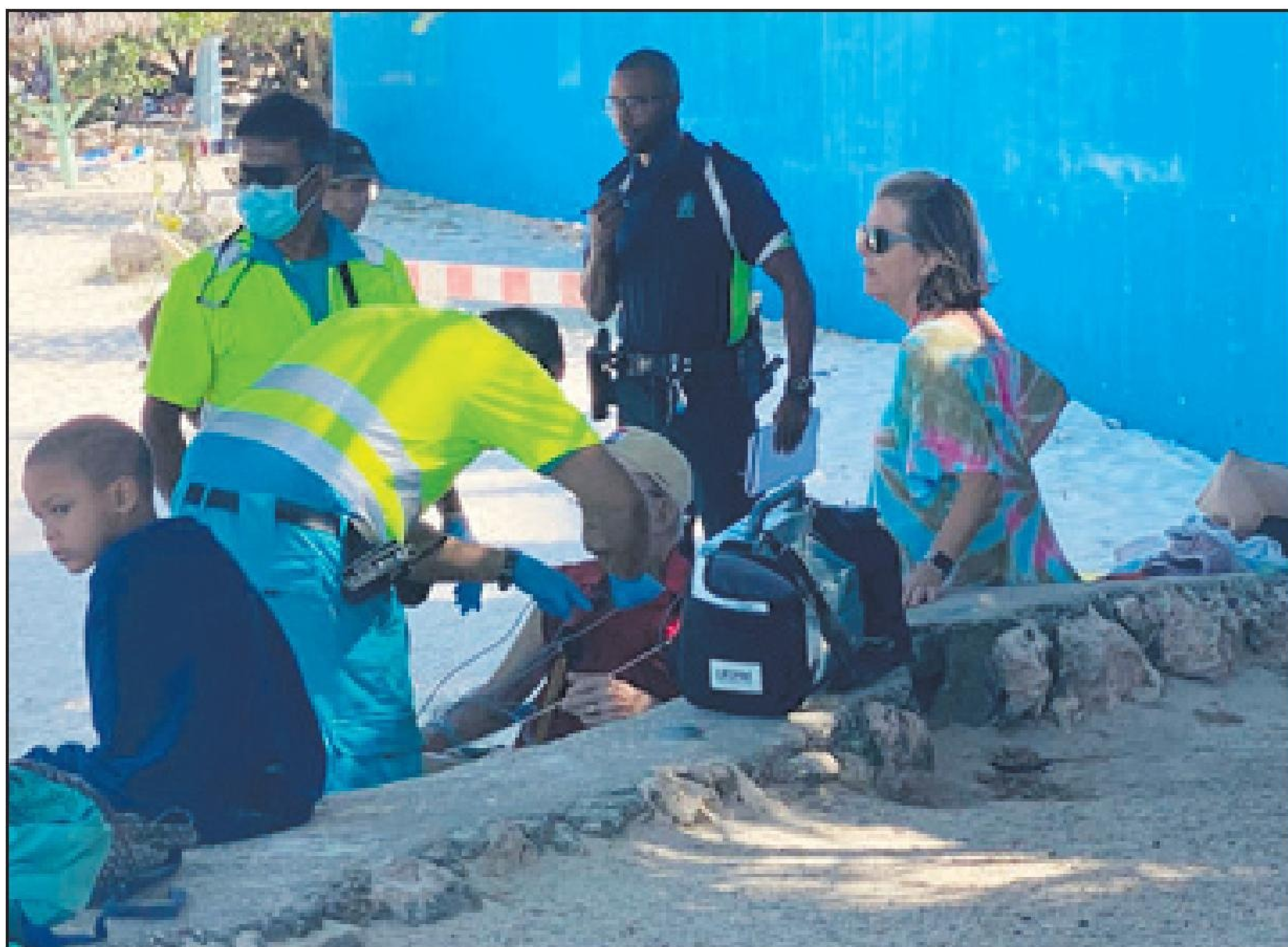



8 Comments

# TURISTA DI EDAD CANANDO NA E STRAND BANDA DI HOTELNAN HIGHRISE A DJIES SAK DEN OTRO







Dialuna mainta a drenta informe di cu un turista di edad canando na e strand a sak den otro banda di e post di strandpolitie, mesora nan a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e homber a bira malo y a sak den otro. Familiarnan cu tabata cun'e mes a trese den sombra. Algun hoben local studiando prome auxilio y cu tabata na beach tabata tin un instrumento medico a duna prome auxilio. Na yegada di e ambulans nan a tuma over y a atende na e sitio mes.

# NUMBER DI LOTTO

## Lotto MERDIA
JANUARI 27

| | |
|---|---|
| CAT4CHI Sorteo # 3457 | 1201 |
| | 5847 |
| | 5556 |
| BIG 4 Sorteo # 3457 | 1109 |
| 1OFF Sorteo # 1513 | 6987 |
| ZODIAC Sorteo # 3457 | 8539 |
| | Libra |
| LUCKY 3 Sorteo # 331 | 970 |
| MULTI-X | X2 |

| LOTTO 5 Sorteo # | | Joker | Letter |
|---|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot | |
| 0 | x Match 4+ | 170.000,- | |
| 0 | x Match 4 | | |
| 0 | x Afl. 12,00 | | |

| LOTTO DI DIA Sorteo # | | |
|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 | x Match 4 | 51.000,- |
| 0 | x Afl 8,00 | |

| MINI MEGA Sorteo # | | Mega Ball |
|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 | x match 4 | 400.000,- |
| 0 | x Afl. 500,00 | |
| 0 | x Afl 50.00 | |
| 0 | x Afl.15,00 | |

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 500.000,-

KORSOU Sorteo #

## Lotto ANOCHI
JANUARI 27

| | |
|---|---|
| CAT4CHI Sorteo # 7551 | 4366 |
| | 1446 |
| | 1461 |
| BIG 4 Sorteo # 6595 | 7019 |
| 1OFF Sorteo # 1300 | 1979 |
| ZODIAC Sorteo # 5354 | 0929 |
| | Tauro |
| LUCKY 3 Sorteo # 284 | 551 |
| MULTI-X | X2 |

| LOTTO 5 Sorteo # | | Joker | Letter |
|---|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot | |
| 0 | x Match 4+ | 170.000,- | |
| 0 | x Match 4 | | |
| 0 | x Afl. 12,00 | | |

| LOTTO DI DIA Sorteo # 5663 | | 05-18-21-25-28 |
|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 5 | x Match 4 | 52.000,- |
| 112 | x Afl 8,00 | |

| MINI MEGA Sorteo # | | Mega Ball |
|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 | x match 4 | 400.000,- |
| 0 | x Afl. 500,00 | |
| 0 | x Afl 50.00 | |
| 0 | x Afl.15,00 | |

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 500.000,-

KORSOU Sorteo #



## Lotto MERDIA
JANUARI 28

| | |
|---|---|
| CAT4CHI Sorteo # 3458 | 0297 |
| | 0382 |
| | 2907 |
| BIG 4 Sorteo # 3458 | 9404 |
| 1OFF Sorteo # 1514 | 6768 |
| ZODIAC Sorteo # 3458 | 3909 |
| | Capricornio |
| LUCKY 3 Sorteo # 332 | 424 |
| MULTI-X | FP |

| LOTTO 5 Sorteo # | | Joker | Letter |
|---|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot | |
| 0 | x Match 4+ | 170.000,- | |
| 0 | x Match 4 | | |
| 0 | x Afl. 12,00 | | |

| LOTTO DI DIA Sorteo # | | |
|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 | x Match 4 | 52.000,- |
| 0 | x Afl 8,00 | |

| MINI MEGA Sorteo # | | Mega Ball |
|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 | x match 4 | 400.000,- |
| 0 | x Afl. 500,00 | |
| 0 | x Afl 50.00 | |
| 0 | x Afl.15,00 | |

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 500.000,-

KORSOU Sorteo #

# Biografia di Roberto

## Robert Francisco Geerman mihor conoci pa su nomber farandulero Roberto A. Geerman
## 23 Augustus 1959 – 17 Januari 2022

Robert Francisco Geerman a nace riba dia 23 di Augustus 1959 na Hospital di Lago y ta yiu mayor di Wilhelm ( Bill of Rey) Geerman y Pancracia Geerman. E tempo ey e famia Geerman tabata biba na Weg Fontein. Segun e famia ta crece e famia Geerman ta muda pa e cas na Nijhoffstraat, San Nicolas. Papa Bill tabata un persona masha conoci den pueblo di San Nicolas pa motibo di su aporte na actividadnan cultural, musical, deportivo y social. Den varios ocasion Bill tabata fungi como maestro di ceremonia.

Robert Francisco Geerman na cas yama " Robi " , tabata un mucha masha spontaneo y elocuente. Robi a atende su scol primario na Benilde School ( awe Colegio Nigel Matthew, Colegio San Nicolas) y a sigui na Augustinus College Mavo y a atende Colegio Arubano.

Na 1979 Roberto A. Geerman ta cuminsa labora na Radio Antillana. Roberto ta conta cu su gana di sigui scol no tabata mucho, pero Papa Bill, un homber hopi corecto ta bisa Roberto: "Den e cas aki bo ta bay school of bo ta traha"!

Mucho cos Roberto no por a haci, un trabao den construccion no a bay bon, un otro trabao den supermercado Coruba, tambe a bay robes.( Coruba tabata un supermercado grandi y popular na San Nicolas. Awe BSL Laundry ta opera den e edificio ey).

Tabata Mama di Roberto cu a scucha na radio cu Radio Antillana cu lo tin mester di un presentador. Mucho interesa Roberto no tabata ta y Roberto mes no tabata sa nada di radiodifusion.

Roberto ta tuma e curashi y ta bay un entrevista na Radio Antillana. Na e entrevista Roberto ta topa Sra. Morgan Arrindell y ta duna Roberto algun fragmento di noticia internacional pa lesa. E tempo ey e noticia internacional ta drenta den forma di telex. Roberto ta tuma e telex y ta lesa e noticia den un bon forma, den tur entonada cu tin mester. Esaki ta impresiona Sra. Morgan Arrindel masha y hunto cu e director di Radio Antillana, Sr. Tuyo Prins ta duna Roberto e trabao cu un tempo di prueba di tres luna.

E popularidad di Roberto Geerman na Radio Antillana riba frecuencia 12.70 am ta crece y na mes un aña e programa "Conteo di Fin di Aña" ta nace. Roberto hunto cu su programacion "Conteo di Fin di aña" tabata e holoshi oficial pa conta e ultimo minuutnan di aña bieu y prome minuutnan di aña nobo. E programacion "Conteo di fin di aña" a dura 43 aña largo cu sintonia masha grandi na Aruba.

Na aña 1980 Roberto Geerman ta crea un otro programa cu a haya hopi sintonia di oyentenan. "Na caminda pa festival di Calypso y Roadmarch" Roberto tabata presenta exito musical di cantantenan di Calypso y Roadmarch di añanan anterior. Na mes un momento Roberto tabata promociona e competencia di Calypso y Roadmarch. Roberto tabata tin un conocemento profundo di historia di competencia di Calypso y Roadmarch. Esaki no ta nada straño pasobra na un edad hopi jong, na 1971 cu 11 aña Roberto a cuminsa acompaña su tata Bill pa presencia e festival. Tambe Roberto tabata conduci e programa na "Caminda pa Festival di Tumba".

Na aña 1982 Roberto Geerman ta cuminsa labora na e parti mainta na Radio Carina FM bao di e nomber "Banda Ariba" y "Banda Abao" cu ta atardi na Radio Antillana. Roberto tabata traha mas cu 10 ora na radio cu hopi satisfaccion. Na Radio Antillana Roberto tabata cubri y anima eventonan deportivo for di diferente centro y tereno di deporte.

Na aña 1983 Roberto A. Geerman ta gana su prome premio como locutor di aña di e revista Amistad.

Na aña 1984 riba 24 di December Roberto Geerman ta cuminsa labora na Canal 90 FM, parti mainta y na Radio Antillana den oranan di atardi.

Ta durante e mes un añanan aki cu Roberto Geerman tabata fungi como maestro di ceremonia pa Miss Teenage districto di San Nicolas, pa 'Sani-Festa', Festival di Calypso Infantil, Hubenil y Grandi.

Roberto Geerman tambe a traha diferente speech pa Reinanan di Carnaval pa districto di San Nicolas.

Carnaval:

Na 1987 Roberto Geerman hunto cu algun otro DJ mas di Canal 90 FM ta crea e programa 'CARNATHON', cu ta un marathon di musica di carnaval na radio durante e ultimo fin di siman di Carnaval. Cada ora tabata tin premio cu oyentenan por a gana. Por corda cu 'CARNATHON' ta cuminsa diahuebs anochi den studio di Canal 90 FM y diasabra y diadomingo 'CARNATHON' ta bibo y directo for di Avenida 1390 cu tabata situa ariba ruta di Carnaval.

Kisas hopi por recorda of kisas awor ta haya sa cu Roberto A. Geerman ta e un di e creadornan di famoso nomber "Road Jam" di Carnaval. Por corda cu na 1987 tabata un aña hopi exitoso pa cu musica den carnaval. Un cancion cu a resalta riba caya tabata "Theolinda" canta pa Mighty Rusty cu e banda "Boys Next Door". Na final di e parada di Carnaval 33 na 1987 Roberto Geerman hunto cu otro DJnan na Canal 90 FM den excitacion ta anuncia "Road Jam, Road Jam y ta declara "Theolinda" e 'Road Jam' di Carnaval, un premio of nomber cu nunca tabata existi. Te cu awe ainda ta papia di "Road Jam".

Temporada di Cuaresma:

E mes un aña 1987 durante e temporada di Cuaresma, Roberto Geerman tabata organisa e actividad di tur diadomingo, 'Samen Op Stap SOS'. Tur diadomingo durante Cuaresma Canal 90 FM lidera pa Roberto Geerman tabata organisa actividad di 'Off-road', actividad na beach manera na Arashi, Mangel Halto. E culminacion di e actividad SOS tabata e diadomingo y dialuna di Pasco Grandi durante e Operativo Semana Santa. E actividad y lugar principal tabata na Eagle Beach. Por recorda cu Doble R SSS a toca gratuitamente riba beach pa publico Arubano. No por lubida cu e bandanan internacional manera 'Las Chicas Del Can', 'E.R.A' y 'Burning Flames', tambe a haci nan presentacion gratis pa publico durante SOS Operativo Semana Santa, lidera pa Roberto Geerman hunto cu coleganan DJ y techniconan di Canal 90 FM. E evento aki tabata trece un publico inmenso riba beach.

Na aña 2001 Roberto A. Geerman a cuminsa traha na Radio Galactica, GFM 99.9 cu e mes un energia y dedicacion. "Sunset Hits" tabata un programa exitoso, Su programacion di tur Diasabra mainta dedica na Nos Artistanan local tabata gosa di un tremendo sintonia. Ken lo por lubida e expresion aki: "Mi nomber ta Roberto y di bo?"

Decada 90 y futbol:

Na cuminsamento di decada 90 Roberto Geerman a cuminsa cubri transmision di weganan di Mundial di futbol. E exito grandi den transmision weganan di Mundial di futbol tabata na 2006 cu su manera unico den su naracion di wega di futbol.

Gritonan manera "Aribaribaariba palo di gol", "He, nada 'n pasa" o " gooooooollllll"pa 20 seconde largo tabata e caracteristicanan den su forma di naracion di wega.

Despues di Mundial, Roberto ta continua su naracion di wega di 'Euro Cup' y 'Copa America'.

Roberto Geerman tabata e fiel fanatico di e seleccion nacional di futbol di Croacia.

Na 1995 Roberto Geerman ta cuminsa transmiti 'Weganan di Reino', riba su propio gasto y sigui transmiti 'Weganan di Reino' te cu 2007.

Otro deporte:

No ta solamente e deporte di futbol Roberto Geerman tabata haci naracion y tabata trece emocion den su palabra. Den deporte di 'Drag Racing', Roberto tabata uza e expresion: "Luz, Luz, luz, careeeedaaaaa", Den deporte di baseball di "Peewee

CONTINUA PAG. 28

Danki Roberto

Di parti di:
Staff y Personal di tur
RADIO EMISORA
DI ARUBA

Ta invita nos comunidad pa despedi di nos gran amigo Roberto A Geerman, Lo tin un homenahe special.

Diasabra 29 januari
Misa Santa Theresita na San Nicolas
Den forma di 'Walk-Thru' y 'Drive-Thru',
for di 11:00 AM pa 2:00 PM.

# Biografia di Roberto

Robert Francisco Geerman mihor conoci pa su nomber farandulero Roberto A. Geerman
23 Augustus 1959 – 17 Januari 2022

CONTINUACION PAG. 27

League" Roberto tabata uza e expresion "E ta mik, e ta mik". Den softball Roberto su expresion di "e Prome y unico cu ta haci 'Replay LIVE'".
Ultimo añanan Roberto Geerman tabata masha popular den atletismo y caminata di cualkier ekipo, competencia y of organisacion. E expresion di "Saaaaaliiiiiiddddaaaaa" tabata trece un emocion pa e participantenan y publico na salida di cualkier competencia di coremento y of 'Fun Walk'.
Emocion tabata e parti principal di Roberto Geerman y su animacion.
Reconocimiento:
Na aña 1995 SAC y ASOMA ta dedica Calypso y Roadmarch contest na Roberto Geerman y Yubi Naar ( un otro baluarte di Aruba)
A haya reconocimento di organisadonan di 'JUBU Happening' pa su contribucion na Carnaval y San Nicolas en particular.
A recibi reconocimento di Instituto di Cultura Aruba.
A recibi reconocimento di Comicion organisado di 'Festival di Dande'.
Na ocasion di celebracion di 25 y 30 aña di "Conteo di Fin di Aña", compositor y cantante Robert Maduro a dedica 2 composicion na su nomber.
E grupo di gaita di Venezuela "Los Tucusones", tambe a dedica un grabacion musical "El Gordo Roberto" na su honor.
Roberto Geerman ta conoci como e "Encyclopedia di carnaval", un nomber cu e ta cana cu masha orguyo di dje.
Na ocasion di 40 aña di "Conteo di Fin di Aña" diferente emisora na Aruba a uni den forma di cadena nacional y a transmiti e di 40 aña di e programa.
Roberto Geerman a gana diferente premio como locutor, productor y programa di aña.
No tabata tin estilo di musica cu Roberto A. Geerman no a presenta y tabata creador di varios programa na radio.

Media Social:
Ultimo añanan Roberto A. Geerman tabata duna diaramente frasenan inspirativo riba medionan social. E frasenan tabata haya masha acogida. Un di Roberto su frasenan cu a haci hopi impacto tabata:
"Cualkier persona cu ta motiva bo pa ta un miho persona, merece un luga special den bo bida".
-Roberto Geerman-
Roberto A Geerman ta fayece riba dia 17 di Januari 2022, Roberto a trece pa 43 aña largo e musica, e animacion, e voz romantico, e emocion di deporte, e actividad exitoso den diferente hogar y oficina na Aruba.
"No keda ta, e mesun persona, percura cu cada dia Bo ta miho". -Roberto Geerman-
—Roberto A. Geerman— januari 11, 2022—
Compila pa Roberto Croes
Nos Historia Nos Herencia



Cu gradicimento na Sra. Edith Geerman, ruman muhe di Roberto Geerman pa entrevista y material informativo.
* Por copia y publica e biografia cu e condicion cu ta menciona:
Compila pa Roberto Croes
Nos Historia Nos Herencia
Cu gradicimento na Sra. Edith Geerman, ruman di Roberto Geerman pa e entrevista y material informativo.*

Roberto Croes
Nos Historia, Nos Herencia
28 januari 2022




## PROGRAMA DESPEDIDA
# ROBERTO A.GEERMAN
## Diasabra 29 di januari 2022

8:30 a.m. Salida for di Ad Patres Funeral Home & Crematorium, rumbo pa playa ta pasa Welcome back Snack, Cas den Venezuelastraat, Radio Galactica, Cura Cabay lottery, Weg Fontein acompaña pa Motorunit di Vladimir de Cuba.

Programa riba Plein di Santa Teresita

10:30 – 11:00 a.m Mike's Disco

11.00 a.m. Yegada di corteho funebre di Sr. Robero A Geerman na Plein di Santa Teresita. Presentacion Nico Connor

MC: Cherryldine Buckley y Maicky Oliva (Campo)

11.30 a.m. Presentacion Chriss Kross & Rocco Franken

11.55 p.m. Discurso Sr. Rene Koolman representando Radio Galactica

12.00 p.m. Thaisse Alleyne

12.05 p.m. Presentacion Sra. Inky Richardson

12.10 p.m. Presentacion Sra. Ruth Gaari

12.15 p.m. Presentacion Sr. Eltienne Yarzagaray

12. 30 p.m. Presentacion Sr. Oslin Trimon

12.35 p.m. Presentacion Sr. Jurick Salomon

12.40 p.m. Presentacion Denzil Browne

12.55 p.m. Presentacion grupo Maruba

13.10 p.m. Poesia/Pensamento/ Mike's Disco z.o.z

13:12 p.m. Palabra di Carmicheal Bikker Sport.

13.15 p.m. Presentacion Mighty Cliffy

13.25 p.m. Presentacion Galloway Jr (Carl Roosberg)

13.35 p.m. Presentacion Tony Mingo

13:43 p.m. Palabra di Aldrich Croes representando coleganan di Radio

13.45 p.m. Presentacion Robert Maduro, Robert Jeandor, Oslin Trimon,
Papito Rafael, Ricky Geerman Argeline Henriquez, Homenahe na Roberto A. Geerman

13.50 p.m. Presentacion di Jonathan Croes cu Alma Folklorico Dande

14.30 p.m Entrada di caha y famia den Misa Santa Teresita
Ceremonia priva ta cuminsa

Laga tur loke ta spera mi ta bunita  Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den buniteza
Cado Wever

Cu inmenzo dolor y tristeza na nos curazon, pero hopi agradecido pa tur loke nos a acomparti cun'e, nos ta anucia fayecimento di nos casa, tata, ruman y omo:



# Jozef Frederick Danje

Mihor conosi como Freddy
*21 mei 1952 - †25 januari 2022

Su mayornan stima:
† Pedro (Pedrito) y † Anselma (Mamita) Danje-Werleman

Su señora stima Rosa Danje-Wever

Su yiu stima Rosy Danje

Su rumannan stima:
Lucia y Edwin Hernandez-Danje
Rafael (Mai) y Glenda Danje-Boekhoudt
Roland Danje (Olly Tx 295) y Mirtha Ras
† Francis Danje
Robert y Ana Danje-Agudelo

Sobrino(a)stima:
Urwin Hernandez y famia
Louella Jacobs-Hernandez y esposo
Ralph Danje y famia
Myron Danje y partner
Thalyssa Danje
Ellery Danje y famia
Eldrick Danje y famia
Russell Danje y famia
Roushan Maduro-Danje y famia
Roushline Quiñonez-Danje y famia
Bjorn Danje y famia

Tantanan cu a stime masha hopi:
Tanta Caina
Tanta Caita

Tanta di respet cu a stime masha hopi:
Nena cu Dingi Koolman

Suegro y suegra:
†Luciano y †Cleta Wever-Lopez

Cuña- y swanan stima:
Lucia y Fermin Tromp-Wever y famia
Pedro y Frida Wever-Emerenciana y famia
Rita Wever y famia
†Maiky y Marvis Wever-Ridderstap y famia
Betsy y Joxie Bracho-Wever y famia
Harold (Roy Tx 30) Wever y famia y Amadee Lacle y famia
Angely y George Cruz-Wever y famia

Tur su primo(a)nan: Werleman, Koolman, Croes, Maduro y Dania.

Ihanan

Bon bisiña nan: Anthony y Rosa y famia, Clara y Anais y famia, Erick y Winna y famia, Marlyn Farro y famia.

Bon amigo: Andy Croes.

Un danki: na Dr. Kuiken, na Dialyse Clinic Dr. Kock y Dr. Chaudre y zusters y broeders, y na Lite Life Gerente Alex Kock y tur su colaboradornan, ex-coleganan di Sociale Zaken Aruba, Rene Bernabela di TOPA y su colaboradornan.

Demas Famia: Danje, Wever, Werleman, Hernandez, Boekhoudt, Ras, Agudelo, Maduro, Croes, Koolman, Dania, Lopez, Tromp, Emerenciana, Ridderstap, Bracho, Lacle, Cruz, Donata, Arendsz, Farro, Medina de Jesus y Arends.

Ta invita demas famianan, bisiñanan, amigonan y conocirnan pa e acto di entiero cu lo tuma
lugar diasabra, 29 di januari 2022.
Nos Freddy stima  lo ta reposa for di 9 or pa 11 or di mainta na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz.
Despues lo sali pa Santana Catholica Santa Maria na Sta Cruz.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Lamentablemente, despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

Ta pidi pa mantene estricamenta na e reglanan di DVG (Covid-19) usando tapa boca y practicando distancia social.

CU FREDDY SOSEGA NA PAZ DEN BRAZA DI PAPA DIOS

You who live in the shelter of the most high, who abide in the shadow of the Almighty, will say to the Lord, “My refuge and my fortress; my God, in whom I trust”

It is with profound sorrow that we announce the death of



# Valentin Hubert Arrindell

Better known as SLIM
Sunrise 20 April 1923 in Saint Martin
Sunset 22 January 2022

Left to mourn:

His Mother: † Louise Odelie Duzant in Curacao
His Father: † Louis Ferdinand Gaston Beauperthuy in Saint Martin
His Wife: †Sylvia Cornelia Carti in Aruba
His Children: Valentine Cornelia Arrindell & Mario Albert Lauriano Bislip in Aruba
Melanie Joyceline Arrindell in Aruba
† Hildred Louise Arrindell in Sint Maarten
Morgan Jaslyn Arrindell in Aruba
Ardley Joseph Arrindell & Maria Christina Jones in Aruba
Glenn Fulton Arrindell in Saint Martin
Norma Denise Arrindell & + Manuel Reyes in Saint Martin
His Brothers: † Louis Ferdinand Beauperthuy in Saint Martin
† Pierre Ruben Beauperthuy in Saint Martin
† Benoit Faustin Carti in Saint Martin
† Jerry Duzant in Curacao
† Joseph Dezon in Aruba
His Sister: † Jeanne Eleonore Alexina Arrindell - Gumbs in Saint Martin
His Uncles: † Louis Emile Beauperthuy in Saint Martin
† Charles Daniel Beauperthuy in Saint Martin
† Maurice Gumbs in Sint Maarten
†Daniel Arrindell in Curacao
His Aunts: † Celine Beauperthuy in Saint Martin
† Alice Josephine Beauperthuy in Saint Martin
† Amelia Valentine Beauperthuy in Saint Martin
† Jeanne Denise Beauperthuy in Saint Martin
† Yvette Alexina Hodge-Fleming in Saint Martin

His Sisters-in-Law: Ursula Rougier in Saint Martin

His grandchildren: in Aruba, Sint Maarten, Bonaire, USA and The Netherlands: Ardelita Bislip, Mario Bislip, Ferdinand Bislip, Sharine Bislip, Oslin Bislip, Denise Bislip, Sylvienne Bislip, Michel Bislip, Javier Arrindell, Glenbert Arrindell, Jerryl Arrindell, Edbart Arrindell, Jeynis Moghadam, Ardley Arrindell Jr, Ashley Carti, and Jaslyn Malcom-Reyes

His greatgrandchildren: In Aruba, Sint Maarten and The Netherlands: Nadine Bislip, Daniel Jeremiah Ovalle Maestre, Ian Bislip, Kaylie Bilsip, Alinnah Bislip, Vyron Bislip, Zemry Bislip, Tiffany Moghadam, Daniel Moghadam, Rebeca Moghadam, Jayden Arrindell, Naomi Arrindell, Jayda Arrindell, Jahvon Arrindell, Arryanna Arrindell and Adja Arrindell

Nieces: in USA and Saint Martin: Connie Beauperthuy, Bonny Linares Beauperthuy, Nina Gumbs-Bell, Eunice Hill, Aline Carti and Karen Webster

Nephews: in Saint Martin: Ferdinand Beauperthuy, Orger (Ardy) Arrindell, Edward Gumbs, Elvis Gumbs, Alain Carti and Rudy Webster

Families: in Aruba, Curacao, Saint Maarten, Bonaire, Sint Maarten, The Netherlands and U.S.A: Arrindell, Carti, Beauperthuy, Duzant, Gumbs, Fleming, Hodge, Rougier, Plantz, Maccow, Bislip, Jones, Reyes, Adams, Clark, Pompier, Hill, Bell, Rombley, Williams, Malcolm, Richardson, Webster, Flanders, Vlaun, Richard Arnel, Legrand, Wescott, Romney, Nicholson and De Melker Worms.

We apologize if during our grief we forgot to mention anyone.
The funeral service will be held on Monday 31st of January 2022, “Slim” will be laid out at Ad Patres Funeral Home in San Nicolas from 11:00 am – 1:00 pm. followed by a church service at Christ Church Methodist in Amalia van Solmsstraat in San Nicolas from 2:00 pm- 4:00 pm. A graveside service will follow at the Zeewijk Government Cemetery.

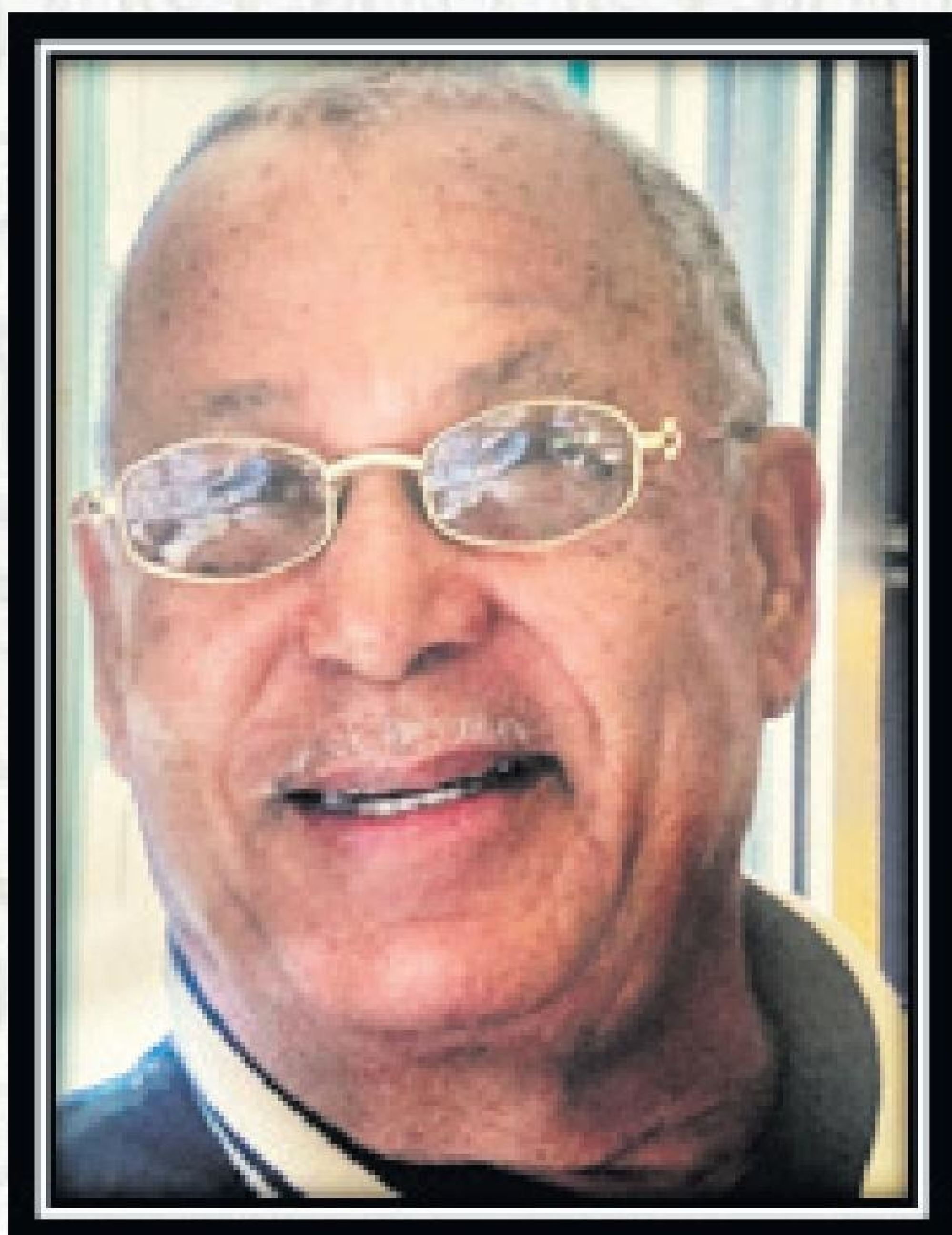
The funeral service will be livestreamed on Zoom. Link.
After the funeral the family would not accept any condolences at home.

Due to the current situation (Covid-19) Mask is obligatory when entering.

Staff y personal of Ad Patres funeral home & Crematorium extends our most sincere condolences to the bereaved family.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin
falta di nada Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad. Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima;



# Emiliano Mathilda

Mihor conoci como: "Buchi"
*08-08-1937 - †24-01-2022

Na nomber di su:
Yiunan: Derwin y Joycelyn Mathilda-Kock
Rensley (Gregory) y MarleneMathilda-Geerman

Nieto(a)nan: Brandon y Lueanne Angela Falconi
Darenska Mathilda
Terrance Mathilda
Jeandry Mathilda
Mikayla Mathilda
Emylaine Mathilda

Ruman: Alberto (Betty) Mathilda y famia

Sobrino y sobrinana, primo y primanan

Demas famia: Mathilda, Loefstok, Kock, Geerman, Curiel, Maduro, amigo y conocirnan ta wordo invita na e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 31 di januari 2022 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Famia ta pidi pa mantene reglanan di DVG encuanto Covid (1.5 m y duna man)

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

# Sra. Maria Cleotilde Dirksz



Mihor conoci como "Tida of Mama Tida"
* 13 juni 1940 † 23 januari 2022

Na nomber di su:

Mayornan:
† Maria Luisa Kock-Dirksz
† Jacinto Dirksz

Yiunan:
Ety de Cuba & Maria Tohapanta
Rudy de Cuba & Wini de Cuba-Lampe
Ale de Cuba & † Rebecca de Cuba-Trimon
Vivian Laurence-de Cuba & John Laurence
Esther Dirksz

Yiu sin dolor:
Franklin Bareño

Rumannan:
Fichi Dirksz
Ita Rivero- Dirksz & Buchi Rivero
† Chen Dirksz & Chia Dirksz- Erasmus
Juan Dirksz & Helena Dirksz- Rafael
† Dufi Dirksz
† Angelica Croes- Dirksz & Dichi Croes

Nietonan:
Antoinette de Cuba, Lisette Werleman, Clarence de Cuba & Leyla de Cuba- Rasmijn, Etienne de Cuba & Ninette de Cuba- Croes, Emigene de Cuba & Belinda Sanchez, Ruwigene de Cuba, Valery Ling- de Cuba y Michael Ling, Rubella de Cuba, Jonathan Thomas, Marck Laurence, Eurshwin Henriquez, Eurwin Henriquez, Bruce Henriquez.

Bisanietonan:
Lishaira Lubo, Shair Lubo, Andrienne Vrolijk, Claryleen de Cuba, K-dince de Cuba, Qyzjon Rodriquez, Ethan de Cuba, Nolan de Cuba, Ludgeneson de Cuba, Neymar de Cuba, Claire Maduro, Sierra Henriquez.

Tataranieto: Zane Ridderstap

Tanta y omonan, subrina y subrinonan, prima y primonan, swa y cuñanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan y coleganan di Palmita di Oro.

Bon amiga: Elsa Franken- de Cuba

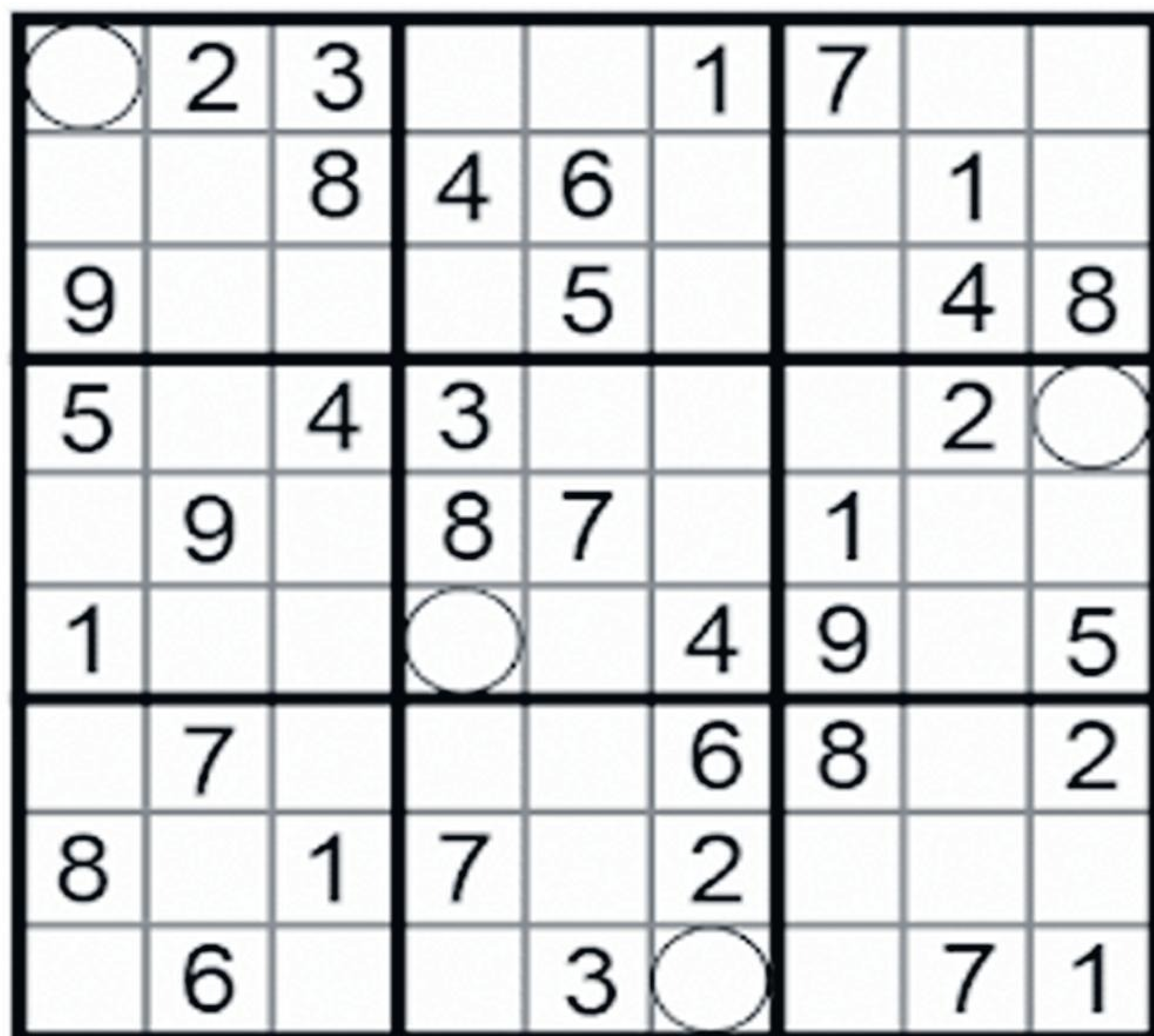
Famianan: Dirksz, Croes, de Cuba, Kock, Rivero, Boekhoudt, Lampe, Laurence, Erasmus, Rafael, Henriquez, Rasmijn, Werleman, Kock, Lubo, Geerman

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 29 di januari 2022 na Aurora Funeral Home di 9'or di mainta pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

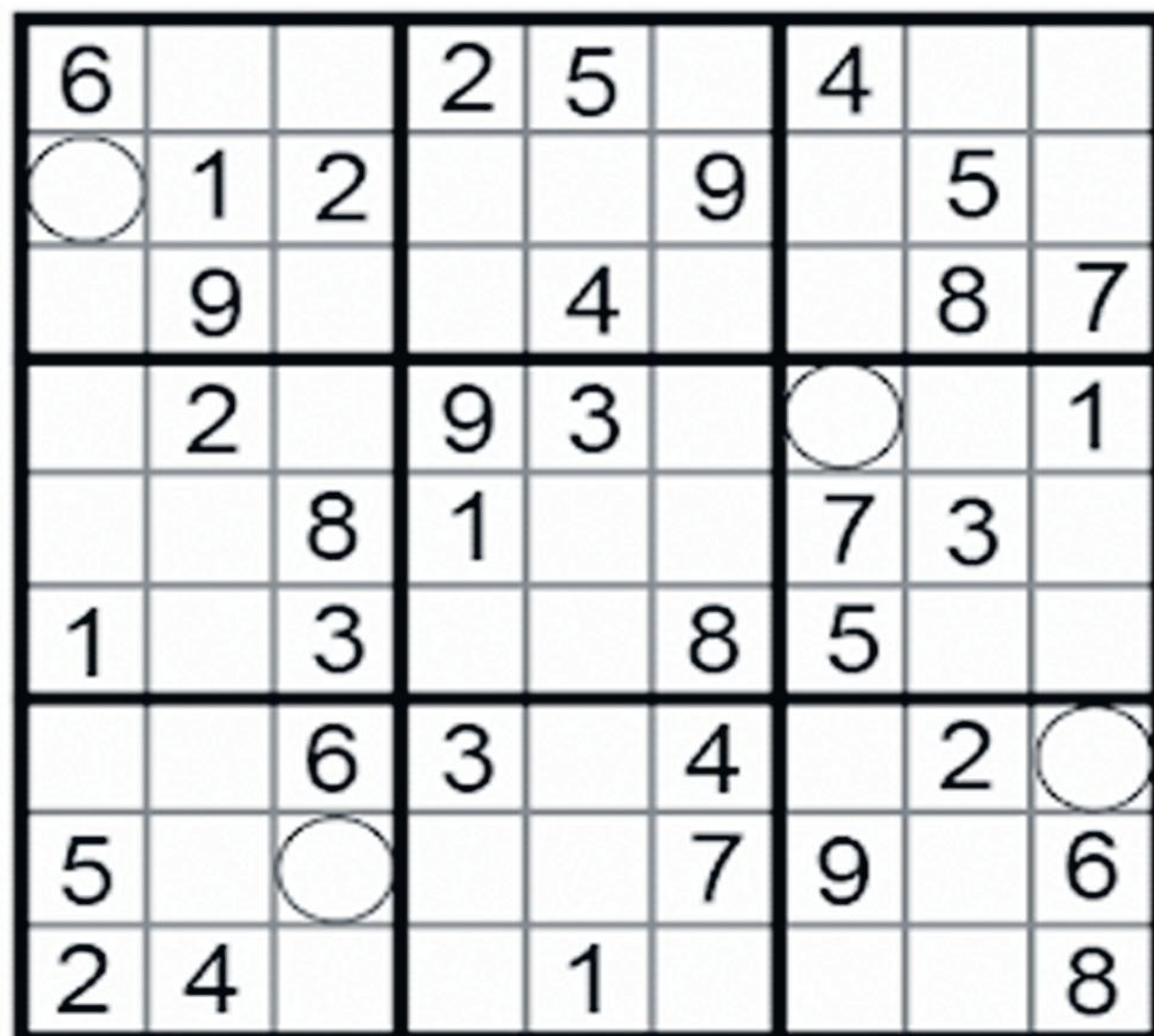
Nos ta disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita na cas.



| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2 | 3 | | | 1 | 7 | | |
| | | 8 | 4 | 6 | | | 1 | |
| 9 | | | | 5 | | | 4 | 8 |
| 5 | | 4 | 3 | | | | 2 | |
| | 9 | | 8 | 7 | | 1 | | |
| 1 | | | | | 4 | 9 | | 5 |
| | 7 | | | | 6 | 8 | | 2 |
| 8 | | 1 | 7 | | 2 | | | |
| | 6 | | | 3 | | | 7 | 1 |



| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | | | 2 | 5 | | 4 | | |
| | 1 | 2 | | | 9 | | 5 | |
| | 9 | | | 4 | | | 8 | 7 |
| | 2 | | 9 | 3 | | | | 1 |
| | | 8 | 1 | | | 7 | 3 | |
| 1 | | 3 | | | 8 | 5 | | |
| | | 6 | 3 | | 4 | | 2 | |
| 5 | | | | | 7 | 9 | | 6 |
| 2 | 4 | | | 1 | | | | 8 |

## Sopi di Letranan

DESCRIBIR
ILUSTRACIÓN
OBJETOS
TARJETAS
MATERIALES
ADJETIVOS
CALIFICATIVOS
INDICACIONES
COLABORACIÓN
RESPETO
COLOR
TAMAÑO
TEXTURA
UTILIDAD
SIGNIFICADOS
REGISTRO

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Q | W | O | Z | Ñ | X | K | S | J | I | O | Ñ | M | P | S |
| F | Ñ | R | E | G | I | S | T | R | O | N | E | K | X | S |
| E | J | C | S | I | G | N | I | F | I | C | A | D | O | S |
| E | I | O | M | R | Y | I | S | R | N | H | H | Q | S | Z |
| Y | S | L | L | C | M | L | U | A | T | D | R | F | C | L |
| H | U | O | S | A | P | U | M | D | A | N | P | U | O | P |
| Z | W | R | R | L | Z | S | R | J | M | L | W | L | L | I |
| X | B | K | H | I | P | T | X | E | A | R | M | W | A | M |
| T | L | C | K | F | F | R | J | T | Ñ | L | G | Y | B | A |
| G | I | N | D | I | C | A | C | I | O | N | E | S | O | T |
| L | N | M | O | C | R | C | N | V | P | B | Y | U | R | E |
| T | Q | Y | S | A | U | I | J | O | T | M | Q | T | A | R |
| A | X | Z | I | T | S | O | R | S | E | I | X | I | C | I |
| R | D | R | W | I | M | N | B | K | X | J | U | L | I | A |
| J | Ñ | E | X | V | N | V | Q | U | T | O | K | I | O | L |
| E | V | V | I | O | D | K | C | U | U | M | N | D | N | E |
| T | K | I | R | S | F | H | B | T | R | K | G | A | H | S |
| A | S | W | I | T | S | S | N | X | A | R | Q | D | L | C |
| S | F | G | Z | N | T | B | J | V | R | J | V | P | S | P |
| W | G | D | I | N | Q | Z | O | B | J | E | T | O | S | W |

El **éxito** en la vida
no se mide
**por lo que logras,**
sino
por los **obstáculos**
**que superas.**